

ANNUAIRE DU COMMERCE

CLASSIFIED BUSINESS DIRECTORY

1937-1938

- Accumulateurs—Batteries**
voir Garages
- Accountants—(See Comptables publics)**
- Adding Machines—(See Computing Machines)**
- Adjusters—(See Valuators)**
- Advertising Publicity**
International Press, Clipping Service, St-Louis 60
- Advocates—See Avocats**
- Aerated and Mineral Waters—Eaux gazeuses et minérales—(See Soft Drinks)**
- Aeroplanes—**
Aerodrome, Chemin St-Louis. Tél. 4717 & 9009
- Afficheurs—(See Bill Posters)**
- Agents—**
- Annonces—(See Advertising)**
- Collection—(Voir Collection Agents)**
- Commission—(Voir Commission Agts)**
- Immeubles—(Voir Real Estate)**
- Manufacturiers—(Voir Manufacturers' Agents)**
- Agents de Change—Exchange Brokers**
Delille, Dion & Cie, Ltée, Côte de la Montagne 105
Dompierre Alf., Côte de la Montagne 129
- Agents Financiers—Financial Agents**
Furois Philippe, Avenue des Braves 126
Drolet Rosaire, Ave des Erables 194
General Finance Corp. Côte de la Montagne 147
Industrial Acceptance Corp. Ltd., Crown 37
Traders Finance Corp. Ltd, Crown 37
Laurentian Finance Corp., J.-Arthur Paquet, St-Jean 142
- Agents à Commission—Agents**
Galarneau P.-A., St-Jean 140
Martin Eugène, St-Jean 140
- Agents d'assurances—Insurance Agents**
see also Insurance Companies
Audet Paul, Ste-Anne 65
Audet Paul & Cie, Ste-Anne 65, s. 1014
Auger, Aimé, St-Pierre 126
Bédard Raoul, Avenue Cartier 48½
Bossinotte Gérard, C. la Montagne 105
Bouffard H.-R., Inc., St-Pierre 71
Boutin P.-Alex., St-Pierre 80
Brousseau Emile, St-Jean 255
- Budden & Strang, St-Peter 101
Byrne Alex. C., St-Peter 132
Champion C. & W. Reg'd, St. Peter 67
Cimon H.-P., d'Abraham 6
Côté Ernest G.-J., St-Joseph 229
Côté Gaston, St-Joseph 229
Côté Rolland, St-Joseph 229
Daoust Albert, St-Joseph 229
Denis H. & Cie, Blvd Charest 313
Déchène & Déchène, St-Jean 104
Doyer L.-A., St-Pierre 80
Duchesne J.-A., Blvd Charest 351
Duval Jos., St-Pierre 93
Gagnon Gérard, Fleurie 162½
Garneau J.-Lucien, de la Couronne 37
Gauvin Elz., St-Joseph 317c
Giguère J.-A., St-Joseph 229
Giroux & Côté, Ave des Oblats 26
Houde S., Enr., St-Vallier 767
Jobin A.-E., Dalhousie 99
Lachance J.-Edm., Caron 130
Lachance J.-Eug., Enr., St-Jacques 17
Laliberté Adj., Marquette 154
Lavigneur Gustave, Blvd. Charest 307
Leclerc Eugène, Cook & Joubert Ltée., St-Pierre 81
Lesage J. A., Côte de la Montagne 111
Love Alex.-R., Dalhousie 85
Mahony T. H. & Co. Reg'd, St. Joseph 59
Mainguy J.-A., Côte de la Montagne 105
Marcotte Arthur, 70 St-Joachim
Marcotte S.-Emile, Conroy 3
McPhee, A. C., St-Joseph 229
Miron Arthur-O., Blvd Charest 351
Monaghan J. Gerald, St-Peter 71
Monaghan M., St. Peter 71
Monast M., St-Jean 39
Morency St-Georges, St-Joseph 235
Morissette G.-R., St-Jean 203
Nadeau Maurice L., St-Joseph 229
Paquet Georges, Blvd Charest 351
Poiras, J.-E., Côte de la Montagne 113
Pouliot D.-I., St-Cyrille 91
Pratte & Côté, Enr., St-Pierre 126
Racine & Cloutier, Enr., du Roi 421
Roy J.-Eug., Enr., Blvd Charest 313
Royer J.-N., St-Pierre 71
Royer Jos. & Fils, St-Jean 104
Royer Jos. & Fils, St-Eustache 70
Scott & Remillard, Mountain Hill 116
Tessier, Fages, Robitaille & Cie, St-Pierre 71
Turgeon J.-E. & Fils, Côte de la Montagne 88
Vallière A., Grande-Allée 305

**Agricultural Implements—Instruments
Agricoles**

Frost & Wood Ltd., du Pont 189
Int Harvesters Co., St-Paul 371
Massey Harris, St-Paul 424

**Aluminium—Articles d'aluminium—
(See Hardware)**

Super Health Aluminium Co., Ltd, St-Joseph 251

Ambulances

Ambulance (contagieux) 2-7090
Bouchard & Cie, 5e Rue 54
Cloutier Arthur, d'Aiguillon 252
Lepine Germain, Ltée, St-Vallier 283
La Cie Hubert Moisan, St-Joseph 297
S. P. C. A., Citadel

**Ameublements—Voir Furniture
dealers****Amiante—Voir Asbestos****Animaux—Commerçants d'—
Beaupré Lorenzo, Arago 83****Antique Goods—Antiquités
Worswick E. Ths., St-Louis 56****Apartment Houses—(See Alphabetica
List.)****Appraisers—Evalueateurs—(See Valua-
tors.)****Architectes—Architects**

Amyot, Bouchard & Rinfret, St-Pierre 126
Allherr Emile, Avenue Taché 10
Beaulé & Morissette, d'Aiguillon 21
Bergeron J.-S., St-Jean 145
Bigonnesse J.-A., Blvd Charest 1109
Blanchet René, St-Amable 26
Brassard & Mathieu, Ave Moncton 39
Caron G.-Fernand, Côte de la Montag. 8-8
Chenevert Raoul, du Palais 50
Côté Philippe, Chemin Ste-Foy 1198
Décary A.-R., D.Sc., des Grisons 16
Desmeules Gab., St-Jean 226
Duffresne Adrien, Ave Royale 143, Beau-
port
Dussault J. P. E., Ave Casot 85
Drolet J.-André, Ste-Thérèse 21
Drouin Jean-Chs, Ave de Montigny 8
Fontaine Léopold, Grande-Allée 305
Jean Charles, Côte d'Abraham 2
Laberge Hel., St-Jean 140
Lacroix Wilfrid, St-Pierre 126
Lemay Chs-Auguste, Giffard
Levesque Pierre, St-Jean 115
Mainguy Lucien, St-Cyrille 262
Martineau Raymond, St-Cyrille 510
Morin Gustave René, Ave Turnbull 78
Ouellet Jos. P., Ste-Famille 28
Peacock Th. R., St. Peters 81
Poitras G.-A., Côte de la Montagne 105
Raymond Edouard-P., Ave Murray 35
Rousseau E.-Geo., Ferland 7
Robitaille Ludger, St-Jean 226
Rousseau Paul, St-Jean 181
Soucy, J.-B., St-Joachim 35½
Staveley & Staveley, St-Pierre 92
Taillon E. Antonio, Ave Casot 74
Talbot-E. Henri, Monument Giffard

Tanguay Berchmans, St-Jean 104
Tremblay A. Henri, 6e Avenue 70
Trudelle Duhamel, St-Cyrille 324
Turcotte Léo, Ave Lévis 26
Vallerand J.-A.-Gabriel, Blvd Charest 313

**Argenteurs & Doreurs—(Voir Gilders)
Argentiers—voir Land Surveyors****Asbestos—Amiante**

Pruneau & Co., Ltd, du Pont 203
Webster & Sons, Ltd, de la Couronne 218

Asphalt Works—Travaux en Asphalte

Canadian Good Roads, Ltd., Ste Anne 65
Canadian Rock Products, Ltd., Ste-Anne
65
La Construction Canadienne, Ltée, Ste-
Anne 65
Macubran Asphalt, Ltd., Ste-Anne 65

Assurances—Voir Agents d'Assurances**Auctioneers—Commissaires-priseurs—
(Encanteurs)**

Demers L.-J.-A., de la Couronne 183
Giroux Joseph, Blvd Charest 192
Marceau Edgar, Prince-Edouard 304
Marceau, Les Enchères, St-Joseph 12
Roy Albert, Côte du Passage 74½, Lévis
Thiboutot Arthur F., 1ère Avenue 60

Auriste—Voir Oculiste**AUTOMOBILES****Marchands—Merchants**

Automobile Inc., de la Couronne 12
Beaudoin Automobile, Enr., Du Pont 171
Can. Auto Sales, Ltd., de la Couronne 25
Côté & Côté, St-Vallier 161
Drolet J.-L., Ltée, Blvd Charest 450 et
St-Joseph 279
Giguère Auto Ltd, St-Vallier 491-503
Lambert J.-A.-T., Inc., Arago 27
Laurentide Motor Co., Dorchester 21-27
Lortie P.-L., Ltée, St-Vallier 63
McNicoll Automobiles, Enr., Blvd Cha-
rest 53
Morisset & Frère, Pr. Edouard 337
Motors Limited, Crown 15
Ostigny Rodrigue, St-Joseph 4
Quebec Used Cars, Ltd, de la Couronne 226
Universal Auto Co., Ltd, de la Couron-
ne 33

Garages

Andrews Edgar, Blvd Langelier 138
Asselin W., St-Luc 262
Auclair Antoine, Ave Bigaouette 16½
Bouchard E. J. A., Blvd des Capucins 240
Boucher & Pepin, St-Patrick 135r
Bourlamaque Auto Service, Ave Bourla-
maque 34
Cantin Edouard, Dorchester 300
Careau Donat, Bagot 69
Château Garage, St-Louis 37
Cloutier Drive Yourself, de l'Eglise 112
Côte & Coté, St-Vallier 161
Forest Lucien, St-Vallier 336-338
Fournier M.-A., d'Aiguillon 33
Fournier Roméo, prop., Sutherland 31
Garage Berthelot, St-Patrice 117r
Garage Cartier, Avenue Cartier 171

Garage J.-E. Gagnon, Enr., 3e Avenue 34
 Garage Donat Meunier, 1e Ave 77-83
 Garage Lachevrotière, Lachevrotière 65 1/2
 Garage Lortie, Ave Taschereau 133 1/2
 Garage Notre-Dame, N.-Dame 25 1/2
 Garage Paradis, D'Aiguillon 78-78 1/2
 Garage St-Augustin, St-Augustin 78
 Garage Turnbull, Avenue Turnbull 18
 General Auto Supply, du Pont 133-135
 Garage Vandry, 4e Rue 16
 Hébert & Frère, Ave des Oblats 283
 Lambert J.-A.-T., Inc. Arago 27
 Laurentide Auto Inc., Dorchester 42
 Motors Ltd, de la Couronne 15
 New Frontenac Garage, St-Louis 45-47
 Palace Hill Garage, Du Palais 29-31-33
 Poulin & Frère, La Canardière 555
 Racicot Ovila, Pr. Edouard 123
 Rochette Marcel, St-François 80
 Simard & Gingras, M. de l'Incarnation 32
 St. Vallier Battery Service, St-Vallier 919
 Thorn's Garage, Dumont 17
 Universal Auto Co., Ltd., de la Couronne 27 et 33
 Verreault & Vézina, Colomb 87

Réparations d'Autos

Beaulieu & Fillion, Ste-Hélène 207
 Bouchard Gérard, Ste-Hélène 66

Auto Part Supplies—Accessoires et parties d'automobiles

Automobile Accessories & Tire Shop, Enr., Blvd Charest 55
 Auto Parts Sales, Reg'd., 1ère Avenue 65
 Auto Service Reg'd., Soulard Oct. prop. de la Couronne 197 1/2
 Beaudoin Automobile, Du Pont 171
 Bernier Ant. Ltée, St-Roch 59-63
 Cadorette J.-A., 1ère Ave 41
 Champoux, Parent, Enr., Blvd Charest 297
 General Auto Supply Co., Du Pont 133-135
 G & G., Brother, Ltd, Blvd Charest 118
 Gen. Equipment Reg'd., Blvd Charest 92
 Guillemette Roméo & Frère, St-Vallier 507-509
 Handy & Andy Store, de la Couronne 38
 Limoilou Auto Parts Sale, 3e Rue 17
 Millen John & Son, Ltd, Blvd Charest 45
 Quebec Tire & Vulcanising, de la Couronne 84-90
 Rousseau Joseph, St-Vallier 541
 Tremblay A., 1ère Avenue 45
 United Auto Parts, Blvd Charest 333

Auto Painters—Peintres d'Autos

Dion Alphonse, Côte Samson
 Boutet & Fils, Caron 129-131-133
 Lagueux G.-M., Côte d'Abraham 101-103
 Mainguy Eug., Berthelot 9-17
 Ruelland J.-S., Colomb 2

Auto Radiator Repairs—Réparation de Radiateurs

Falardeau Eug., Dorchester 141
 Lachance Arthur, Grant 106

Auto Springs—Ressorts

Alain A. & Cie, St-Paul 262
 Mainguy Eug., Berthelot 9-17

Avocats—Advocates

Ahern Joseph, K. C., St-Cyrille 426
 Audet Pierre, St-Pierre 80
 Beaudoin J.-Robert, de la Couronne 37
 Beaulieu M.-L., St-Pierre 80
 Bédard David, Blvd Charest 335
 Bédard & Flynn, St-Joseph 229
 Belleau, Fortier & DesRivières, Pierre 71
 Bélanger Art., Côte de la Montagne 111
 Bernatchez Henri, Côte d'Abraham 2-6
 Bernier Henri, Côte de la Montagne 116
 Bhéer & Bhéer, St-Joseph 229
 Bienvenue & Lacroix, Ste-Anne 42
 Boisvert Maurice, St-Pierre 80
 Bouffard & Stein, St-Joseph 229
 Boulanger, Marquis & Lessard, côte de la Montagne 72
 Cannon Robert, Côte de la Montagne 111
 Casgrain, Lazarovitz & Chaloult, St-Joseph 59
 Chaloult René, Ste-Anne 65
 Champoux Edgar, C. de la Montagne 105
 Champoux Ls de Gonzague, St-Paul 70
 Chapeau J. E., Hô el-de-Ville
 Chauveau, Rivard & Blais, des Jardins 51
 Choquette Fernand, Ste-Anne 42
 Coote, Dussault & Auger, St-Pierre 126
 Corriveau Philippe, St-Joseph 229
 Côté Robert, St-Joseph 229
 Darveau C. V., Du Fort 5
 de Blois Rodolphe, St-Joseph 229
 Delisle J.-Geo., Côte de la Montagne 105
 Demers & Desjardins, St-Pierre 80
 deVarenes Pierre, St-Pierre 126
 Dobell A. C., St-Ann 65
 Donohue Mark, St-Paul 70
 Dorion, Dorion & Lacasse, de la Couronne 37
 Drolet & Tardif, St-Pierre 115
 Drouin, Bilodeau, Pelletier & Leclerc, de la Couronne 37
 Drouin (Rosa) & Drouin (Marc), St-Joseph 229
 Drouin F.-Omer, de la Couronne 37
 Drouin, François, de la Couronne 37
 Drouin Henri-Paul, Ave des Oblats 193
 Drouin Jacques, de la Couronne 37
 Drouin Oscar, McGee & Drouin, St-Joseph 59
 Dubuc, & Dugal, Côte de la Montagne 105
 Dumoulin, Remillard & Gaudry, St-Pierre 80
 Dupré, Gagnon, de Billy, Prévost & Home St-Pierre 80
 Esnouf Gaston, Côte de la Montagne 111
 Fournier & Déry, de la Couronne 37
 Francœur, Lanctôt & Gamache St-Louis 52
 Galipeault & Galipeault, St-Pierre 132
 Gelly Pierre, St-Joseph 57
 Gingras Roméo, Blvd Charest 335
 Gosselin Fanning, Côte de la Montagne 111
 Gravel, Thomson & Hearn, St. Ann 65
 Grégoire & Marineau, St-Pierre 72 1/2
 Guérard & Pelland, St-Joseph 59
 Hudon Guy., Ste-Anne 65
 Joli-Cœur, Pelletier, Jolicœur, St-Pierre 93

Kieffer Maurice, Côte de la Montagne 88
Laferté & Nadeau, St-Pierre 14
Laliberte & Boivin, Côte de la Montagne 105
Langlais Antonio, St-Pierre 126
Laplante Antonio, C. de la Montagne 105
Lapointe Jacques, St-Pierre 80
Lemay & Chalout, C. de la Montagne 105
Lemieux M. A., Côte de la Montagne 111
Lesage & Lesage, St-Pierre 56
Létarte, Talbot, Ferland & Larochelle St-Pierre 80
Létourneau & Létourneau, Blvd Charest 313
Lortie Lucien, C., St-Joseph 229
Miquelon Jacques, St-Pierre 56
Miquelon, Paul, de la Couronne 37
Moraud, Allyn, Grenier & LeMay, St-Pierre 126
Morin De Varennes, St-Pierre 126
Morin Emile, Côte de la Montagne 111
Nadeau Alfred, St-Pierre 93
Paré J.-H., St-Pierre 56
Parent L. Emile, St Pierre 81
Petitgrew & Bourget, Mountain Hill 111
Philippon, Horace Blvd Charest 335
Pouliot Alp., Côte de la Montagne 72
Power J. Gavan, Mountain Hill 111
Power & Lemieux, Côte de la Montagne 111
Robitaille Paul, St-Jean 226
Rochette & Gosselin, St-Pierre 80
Rouillard Léon, St-Joseph 59
Roy & Roy, St-Joseph 229
Royer Jules, Côte de la Montagne 111
Savard & Savard, St-Pierre 71
St-Laurent, Gagné, Devlin, Taschereau & Pigeon, Ste-Anne 65
St-Pierre Frédéric, St-Louis 49½
Tourigny Emile, St-Cyrille 90
Taschereau, Cannon, Parent, Taschereau & Taschereau, St-Paul 70
Turcotte Jos.-P., Laliberté 36

Awnings—Auvents

Allyn John, Ltd, St-Paul 225
Petrie Alex. & Son, St-Paul 188

Bailiffs—(See Huissiers)**BAKERS—BOULANGERS**

Bread and Biscuits—Pains et Biscuits
Hethrington Thomas, St. John 364

Bread—Pain

Asselin, Rosaire, St-François 437
Béchar Olivier, Vaudreuil 12
Bédard Joseph, de la Reine 216
Bergeron Réal, des Prairies, 138-140
Blouin Adélar, St-Bernard 9-11½
Bolduc Jules, St-Adélar 30
Breton F.-X., Napoléon 166
Côté Lauréat, du Roi 100
Charest Gérard, Franklin 50
Demers Noel, Arago 412
Drolet Albert, St-Benoît 1
Gignac Léon, St-Germain 22
Hethrington Ths., St. John 358-364
La Boulangerie Nationale, St-Ignace 18
Laflamme Charles, Fleurie 151
La Gerbe d'Or, 6e Rue 8

La Pâtisnière, Arthur Jobin, prop. 3e Ave 128
Lapointe Rodolphe, Nelson 34
Lavoie Donat, 13e Rue 126
Leclerc Lauréat, Arago 348
Létourneau Louis, Napoléon 60
Maranda Gérard, St-Mathias 107
Paquet J.-A., Bayard 142
Paradis Joseph, Arago 183
Pâtisserie La Canardière, Enr., La Canardière 15½
Pelletier & Pelletier, Franklin 297
Picard Jules, Napoléon 130-134
Plamondon Oliv. (Succ.), Bayard 191-193
Portugais Jules, Latourelle 237
Turcotte Lauréat, Arago 386
Veilleux Alphonse, Hermine 5

Balais—Voir Brooms and Brushes**Balances—Voir Scales****Balayuses Electriques—voir Vacuum Cleaners****Banks—(Banques)**

Bank of Montreal, Corner St. Peter & St. James
Bank of Nova Scotia, St. Peter 124
Canadian Bank of Commerce, St. Peter 139
La Banque Canadienne Nationale, St-Pierre 71
La Banque Provinciale, St-Pierre 56
Royal Bank of Canada, S. Peter 110

BARBERS—BARBIERS**Accessoires—Supplies**

Noreau H. Enr., St-Joseph 8

Salons de Barbier

Alain Wilfrid, 3e Ave 111
Asselin Joseph, St-Joseph 311½
Aubut L.-Ph., La Canardière 34½
Auclair Lauréat, St-Paul 361
Baronet Albert, Blvd Langelier 149
Beaudoin G.-Emile, St-Nicolas 45
Beaudry Cléophas, Std-Thérèse 177
Beaulieu Raoul, St-Vallier 949
Beaumont Donat, Côte d'Abraham 43
Bédard Albert, du Pont 87
Bédard Lauréat, d'Argenson 76
Bédard Oct., Château Frontenac
Belleau Edgar, Bagot 66
Bilodeau Adélar, St-Joseph 3
Bilodeau J.-Bte, Ch. Ste-Foye 847
Bilodeau Nap. St-Vallier 936
Blais Edmond, Ch. Ste-Foy 881
Blondeau Oscar, La Canardière 90½
Blouin Emmanuel, Hermine 117
Boily Ph., Artillerie 120
Boivin Ulric, St-Joseph 53
Bolduc J.-Antonio, St-Vallier 1164½
Bréard Henri, Aqueduc 24
Breton F.-X., Hermine 282
Castonguay Edm., Arago 228
Castonguay Félix, St-Germain 152½
Chamberland Frs, Sous-le-Fort 38
Charrier Phil., Blvd Charest 154
Claridge Barber Shop, Grande-Allée 220
Coulombe Oscar, d'Aiguillon 109
Couture Léo, Dorchester 88

Daigle François, St-Vallier 851
 Daigle Philémon, St-Sauveur 115
 Dallaire Arthur, Ire Avenue 468
 Dechêne Adélar, du Roi 254
 Delisle Joseph, Ste-Ursule 6
 DeSalaberry Barber Shop, St-Jean 617½
 Desjardins Chs, Carillon 28
 Deslauriers Numa, du Roi 115½
 Drapeau A.-B., salon de barbier de la Couronne 122
 Drapeau Roméo, St-Jean 395
 Drolet Ls.-T., Couillard 10
 Dumas B. & Frère, Place J.-Cartier 17
 Ferland J.-A., Ave Maisonneuve 196
 Fiset Joseph, Ste-Claire 17
 Fournier L., Dorchester 144
 Gagnon Onésime, St-Jean 165
 Giguère Alphonse, Crémazie 124
 Gosselin Johnny, Aberdeen 48
 Grenier Elzéar, St-François 382
 Grondin A., de Mazenod 57
 Hallé Nap., Charest 389
 Hallé Robert, St-Paul 399
 Hardy Lucien, St-Vallier 1235½
 Houle J.-L. Artillerie 110
 Jalbert J.-Ulric, Grande Allée, 220
 Laberge Léopold, St-Pierre 24
 Lachance François, salon de barbier, Carillon 61
 Lachance Philémon, St-Vallier 659
 Lamontagne Amédée, de Mazenod 130
 Landry Oscar, 3e Rue 148
 Landry Xavier, Lacroix 20
 Langlois Gaston, St-François 573
 Langevin Antonio, Côte d'Abraham 144
 Lapointe Lorenzo, St-Paul 365½
 Lapointe Louis, St-Jean 376
 Larose Cyrille, Jnr, St-Vallier 796
 Lauzier A., St-Vallier 764
 Lavoie Camille, Côte Ste-Geneviève 45
 Lebel J.-L., 4e Ave 69
 Legaré Joseph, Richelieu 62
 Legaré Joseph, Desjardins 15
 Lehoux G., St-Joachim 29
 Lemay Willie, St-Anselme 25
 Lemoine Lauréat, St-Vallier 1247
 Lessard Alex., Colomb 161
 Lessard Rosario, Napoléon 85
 Marcotte Borromée, St-Jean 617½
 Marcoux Emile, 2e Avenue 180
 Marcoux Philippe, St-Sauveur 90
 Martel Paul-Emile, 3e Avenue 301
 McKibbon Paul, Ste-Claire 8
 Moisan Arthur, 3e Ave 176
 Noreau Lucien, salon de barbier, Deligny 2¼
 Ouellet Alp.-L., St-Jean 70a
 Papillon J. Moïse, Lavigneur 54
 Paquet Alexis, Deligny 18
 Paradis Gérard, Côte d'Abraham 170
 Paradis J.-Bte, Claire-Fontaine 8
 Paradis Lucien, de l'Alverne 24
 Pelletier Oscar, Durocher 26
 Perreault J., La Canardière 1
 Picard F.-X., Blvd Langelier 79
 Plante Eugène, de la Couronne 30
 Poulin Lucien, Ave Bourlamaque 7
 Rhéaume Paul, Enr., Blvd Langelier 40

Robitaille A., St-Joseph 273
 Robitaille Ernest, Chenier 10
 Robitaille Emile, Blvd Charest 371
 Robitaille Lauréat, Ave des Oblats 195
 Roger René, 1ère Avenue 297½ et 299
 Roger Onésime, Sous-le-Fort 52
 Rousseau Jean-Bte, St-Luc 322
 Roy F.-X., St-Vallier 1094
 Roy Georges, de l'Eglise 23
 Savard Onésime, Hermine 249½
 Soucy Alfred, Richardson 37
 Soucy J.-E., de la Couronne 133
 Smith P.-A., du Palais 38
 Talbot Alex., St-Augustin 79
 Therrien Edgar, Carillon 126
 Thériault Edmond, Ste-Julie 52
 Tremblay Wilbrod, Du Roi 268
 Trotter M., La Canardière 595
 Turgeon Armand, Côte d'Abraham 138½
 Vézina Alphonse, de l'Eglise 96

Batteries—Accumulateurs
 Guay G., Côte d'Abraham 99
 Dion Alf., St-Vallier 680
 Roy & Gagnon, de la Couronne 130
 Vandry G.-A., St-Paul 155-157

Béton—(Voir Cement)

Beurre—Voir Butter

Beef and Pork, packers—Bœuf et lard
 Canada Packers Co., Ltd., de la Couronne 224
 Canadian Swift Co., St-Roch 153
 Renaud J.-B. & Cie, Inc., St-Paul 126
 Wilsil Co., St-Roch 102

Bicycles—marchands et réparations—Bicycles—renting & repairing
 Boucher Emile, St-Bernard 76
 Falardeau Henri, Richelieu 320-324½
 Gendron & Frère, Prévost 19½
 Nadeau Geo., St-Ambroise 89
 Piché O., La Canardière 90¾
 Voyer & Fils, Ave des Oblats 144, du Pont 189
 Voyer Lauréat, St-Jean 599½

Bijoutiers—see Jewellers

Billiard and Pool Rooms—Salles de billards et de Pools—(see also Hotels)
 Académie de Billards, St-Jean 65
 Gagné Denis, St-Vallier 60
 Noreau Lauréat, 3e Ave 188

Bijoutiers—(Voir Jewellers)

Bill Posters—Afficheurs
 Williams-Thomas Ltd, corner Marchand and Richelieu 347

BISCUITS
Manufacturiers—Manufacturers
 Hethrington T., St. John 358-364
 Leclerc Fran., Colomb 90-94 & Arago 163

Wholesale—Gros
 Christie Brown Co., Ltd, la Canardière
 Delisle & Langevin, St-Vallier 675-677
 Laflamme Léon, St-Agnès 70
 Turcotte Naz. & Cie, Dalhousie 52
 Viau Ltée, St-Vallier 617

Blacksmiths—Forgers

Alain A. & Cie, St-Paul 262
 Bérubé J.-A., 3e Rue 12
 Blondeau Alph., 5e Rue 3 1/2
 Doré Alp., Montcalm 2
 Drolet Geo., St-Vallier 639
 Godbout W., Aqueduc 141
 Lagueux Georges, La Canardière 21 1/2
 Martin Charles, 5e Rue 34-36
 Milhomme Alex., 7e Rue 8
 Moisan Ph., Ave Taschereau 101
 Poitras Emile, Kirouac 180
 Ratté Omer, St-Bonaventure 24

Blinds, sashes and doors—Jalousies, châssis et portes —(See also Joiners)

Bertrand Elzéar, 17e Rue 42
 Chalifour O., Inc., Prince-Edouard 126
 Deslauriers A. & Fils, Ltée, Lalemant 64-68
 Jobin C., Ltée, Latourrelle 182-184
 Maranda Delphé, St-Vallier 812 1/2-814 1/2
 Morissette C.-F., & Cie, Ltée, Latourrelle 232-34-36
 Vachon Roméo, Marie de l'Incarnation 10
 Verzina C. A., St-Valier 268

Blouses et Tabliers de Travail — Coats and Aprons

Quebec Coat & Apron Co., St-Albert 13

Blue Print manufacturers—Fabricants de Devis et Plans (Bleus)

Tremblay & Dion, Blvd Charest 274

Boarding and Rooming Houses—Maisons de pensions et Chambres à louer

Albani House, Ste-Ursule 56
 American Tourist Home, Ste-Anne 32
 Ayotte Mlle H., 1e Avenue 458
 Bartlett Mrs. H. N., St. John 55
 Bédard Mme veuve David, St-Gabriel 81
 Bélanger Mme veuve L.-E.-A., Ave St-Denis 24
 Biloiseau Melle L., St-Joachim 14
 Blais P., St-Jean 49B
 Bolduc Mme Eva, Ste-Angèle 7 & Elgin 6
 Bolduc Mme J.-A., Ste-Ursule 70
 Bourget J.-Alf., Grande-Allée 179b
 Boutin Uldéric, St-Jean 197
 Brochu Phil., Marché Champlain 8-10-12
 Central Rooming House, St. John 9 1/2
 Chabot Mme A., St-Louis 66
 Château Frontenac, St-Louis 48
 Château View House, Laporte 8
 Cloutier Fred., St-Joseph 376
 Cohen Gisik, St-Joseph 35 1/2
 Côté Hector, Mont Carmel 18
 Coulombe L.-A., Christie 4
 Descarreau Lorenzo, St-François 298
 Després Mme Joseph, D'Auteuil 61
 DesRoberts Mme Cécile L., Collins 5
 Duchesneau Joseph, 3e Avenue 101
 Dufferin Apartment, Apt House, Haldimand 11
 Dupuis Mme G., Blvd Charest 264
 Empire Rooming House, Couillard 34-40
 Fournier Charles, des Remparts 35
 Frontenac Rooming House, St-Louis 38
 Gagné Ludger, St-Vallier 625

Gale Mrs. H. J., St-Louis 68
 Gauthier Mlle Emma, Couillard 40
 Gosselin Mme veuve Joseph, Couillard 24 1/2
 Grondin Mlle H., Desjardins 40
 Henchey's House, Ste Ann 38-40
 Homestead Café & Hôtel, Ste-Anne 18-20
 Hôtel Lacroix, Lacroix 8
 Humbert John, Hamel 11
 Lafayette Rooming House, Grande Allée 131

La Maison Canadienne, St-Jean 209
 Lauzier Mme veuve Edouard, Garneau 29
 Lawlor Miss W., St. John 34
 Létourneau Philias, St-Louis 51
 Maison Crémazie, chambres, St-Louis 60
 McMaster Gerald, Grande Allée 124
 Marchessault Léo, Avenue Ste-Geneviève 15
 Meunier Mlle M.-A., St-Anselme 50-52
 Normand Wm., Haldimand 8
 Old Cape House apt., Mont-Carmel 12
 O'Byrne Mrs Michael, Collins 2
 Park View House, Ave Ste-Geneviève 15
 Pension Laurier, St-Louis 50
 Petit L.-N., Ave Ste-Geneviève 21-27
 Poulin Ernest, chambre, de la Fabrique 12 1/2

Renfrew House, Ste-Anne 24
 Rivard Emile, St-Louis 67
 Roberts N., Grande Allée 114
 Roy Alex., Haldimand 10
 Smith Mme J. J., St. John 64r
 St-Gelais Tobie, Henderson 46-48
 Tardif, Mlle Yvonne, Ste-Anne 38-40
 Tremblay Ulysse, Ste-Anne 26
 Vermette C.-G., (rooms), St-Louis 85
 White Misses (The), St. Ann 24
 Wright Miss E., Ave Ste-Geneviève 37
 Wright Miss M. H., Collins 1

Boat Towing—Remorquage

Busy Bee Tug Co., Pointe à Carcy
 Davie Shipbuilding Co., Lauzon
 Eastern Canada Stevedoring Co., St Peter 84
 Hackett Towing Co., Reg'd, Louise Emb. Dalhousie 91

Boiler Makers—Fabricants de bouilloires

La Cie F.-X. Drolet, du Pont 206
 Morton Engineering & Dry Dock Co. Ltd, West End, Louise Embankment

Bois de chauffage—(Voir Fire Wood)**Bois de construction—(Voir Lumber)****Bonds—(Voir Stocks & Bonds)****Bonbons—Candies****Manufacturers—Manufacturers**

La Sucrierie Canadienne Enr., 1ère Avenue 110-116—7e Eue 4
 Verdon Ltée, Ste-Hélène 230
 Viau Ltée, St-Vallier 617

En Gros—Wholesale

Ganongs Bros., Ltd., St. Paul 40-42
 Langlois & Paradis, St-Jacques 117
 Turcotte Naz. & Cie Enr., Dalhousie 50

Bookbinders & Paper Rulers—Relieurs & Régleurs

- Chabot L.-G., Côte de la Montagne 34
 Charrier & Dugal Ltée, coin St-Vallier & St-Roch
 Chronicle Telegraph, Buade 27
 Dorion C.-A. & Fils, Garneau 42
 La Cie de l'Evenement, St-Vallier 408
 L'Action Sociale, Ltée, Blvd Charest 3
 Le Soleil Ltée, coin St-Vallier et de la Couronne
 Moore T.-J. & Co., Ltd, Mountain Hill 118
 Poitras Gaudias, St-François 27-31
 Richard Jérémie, Sault-au-Matelot 31

Booksellers and stationers — Libraires et papetiers

- Evoy P. J., St John 141
 Goulet Joseph, St-Joseph 377
 Kirouac J.-A., Ltée, St-Jean 3-4 ½ et 6
 La Fierté Française, de la Fabrique 14
 Librairie Belvédère, Ch. Ste-Foy 29
 Librairie Garneau, Ltée, Buade 47 et de la Couronne 52
 Librairie Langlais, Ltée, St-Joseph 239
 Librairie St-Charles, 5e Rue 111
 Librairie A. O. Pruneau, Enr., St-Jean 60
 Moore T. J. & Co., Ltd, Mountain Hill 118
 Mulrooney W. J., St-Peter 103
 Vachon La Librairie, Ltée, Buade 69
 Walsh John E., Reg. I, St John 70

Boot and Shoe—Chaussures**Machinery—Outillage pour la fabrication des chaussures.****Manufacturers—Manufacturiers**

- Artbed Shoe Co., Nelson 22
 Beaver Shoe Machinery Reg'd, Voltigeurs 10
 Bedard J., Shoe, Enr., 14e Avenue 142, Quebec-Ouest
 Bisson Omer, St-Vallier 1093
 Children's Shoe Mfg Co., Colomb 51
 Duchaine Ludger, St-Vallier 599-593
 Faber & Fils Enrg., Colomb 37
 Frontenac Shoe, Ltd, St-Sauveur 161-162
 Gale Brothers, Ltd, St-Anselme 30
 Laliberté Albert, Ltée, St-Léon 154
 Marois A. E., Ltée, St-Vallier 465
 Marois & Marois, Morin 144 ½
 Morand Léopold, St-Ignace 43 ½
 Quebec Stitchdown, 3e Rue 74
 Ritchie John Co., St-Vallier 492
 Saillant E., 4e Rue 35 & 3e Ave 139
 Samson J. E., Enr., St-Vallier 467
 Thibaudeau R.-A., St-Luc 96
 Up-to-Date Shoe Mfg, Tremblay Médéric, prop., Colomb 56

Wholesale—Gros

LaRochelle J. H. & Fils, Ltée, St-Vallier 533

Miner Rubber Co., Dalhousie 81

Retail—Détail

See also Dept Stores—Voir aussi

Magasins à départements

- Aux Occasions Enr., St-Joseph 45
 Berronard Odilon, Sous-le-Fort 34
 Blouin Eugène, St-Vallier 753

- Blouin J.-Arthur, St-Vallier 787
 Charland Amable, Déléigny 20-24
 Desroches C., Scott 24 ½
 Drolet J.-H., St-Vallier 775-779
 Dubuc T. D. St-Jean 214
 Falardeau L.-F. Enr., St-Joseph 124
 Lamontagne G.-Alb., St-Jean 380
 Lefebvre J.-B., Ltée, St-Joseph 266 et St-Vallier 742
 Leonard Bros, St. John 48
 Limoilou Shoe Store, 3e Avenue 139
 Paradis Antonio, Sous-le-Fort 44
 Plamondon Joseph, St-Joseph 110
 Roxy Shoe Store, St-Jean 368
 Surpass Shoe Co., Ltd, St. John 10
 Talbot Alph., St-Joseph 7
 Turcotte Cyrille., du Pont 184

Jobbers—

Lepinay Chs-Eug., Ave des Erables 64

Bouchers—Butchers

- Alen Jos, Dorchester 172
 Auger & Fils, Montmagny 184
 Bardou A. & Fils, Couillard 48 ½
 Beaulieu A., Chemin Ste-Foy 927-929
 Beaulieu Joseph, Halle Berthelot
 Beaulieu Eugène, Boulevard Langelier 144
 Beaumont & Brochu, Caron 40-42
 Bédard J.-Emile, La Canardière 85 ½
 Bédard Joachim, jnr, du Pont 162 ½
 Bégin Ernest, Chemin Ste-Foy 904
 Bégin W.-E., (Les Magasins) Richardson 142, St-Jean 436, St-Vallier 995
 Bélanger Joseph, St-Joseph 379 ½
 Bélanger Jos. M., 4e Rue 134
 Bélanger Ths, Ste-Julie 72
 Bergeron Albert, De la Couronne 159
 Bergeron Nap., Enr., Finlay Market Place 31
 Blouin Auguste, 1re Ave 321
 Blouin J.-Léopold, Scott 62
 Boillard Donat, La Canardière 97
 Boisvert Evariste, Aqeduc 58
 Bouchard Alph., 8e Avenue 63
 Boucherie de l'Alverne, des Franciscains 104
 Boutet, Téléphone, Châteauguay 61
 Breton P.-Emile, 2e Ave 325
 Brindamour A., St-Laurent 37
 Brindamour Joseph, Bagot 170
 Brindamour William, snr, 5e Avenue 41
 Brindamour Wm, jr La Canardière 580
 Brochu J.-A., Ste-Thérèse 1f
 Careau Lucien, Dorchester 148
 Carrier & Goulet, du Pont 120 et St-Jean 475
 Charcuterie Frontenac, Sutherland 14
 Chantal David, étal, Marché Champplain 30
 Clouet Joseph, Caron 112
 Cloutier Albert, Bayard 67,
 Côté Edmond, Racine 29
 Côté Félix, Enr., de l'Alverne 39
 Côté H.-M., Enr., Chemin Ste-Foy 17-23
 Couillard Edgar, St-Patrice 124
 Couture L.-P., 3e Ave 367
 Dinel Josaphat, Arago 196
 Dion Edmond, 5e Rue 149
 Dominion Stores, Ltd, Ave Cartier 75

Drolet Arthur, St-Vallier 976
 Drolet Omer, St-Vallier 755 1/2
 Drolet Narcisse, Halle Berthelot
 Drolet Odilon, Hermine 177
 Everell Georges, Arago 116
 Falardeau Omer, Ste-Hélène 1 et Laliberté
 31
 Faucher & Frère, Notre-Dame 3 1/2
 Fleury & Frère, 5me Rue 53
 Gagné Leonidas, Grant 94
 Gagnon A., 1e Avenue 202
 Gagnon Joseph, St-Jean 381
 Gauvin & Frère, Chemin Ste-Foy 867
 Gingras & Frère, Avenue Turnbull 30
 Gravel P.-E. & Cie, Enr., St-Jôachim 31
 Grenier Albert, Halle Berthelot
 Gingras A., Ave Cartier 69
 Guilbault C.-A., St-Ambroise 52
 Guy Joseph, du Pont 152-154
 Hamel Gérard, Bagot 100
 Hamel J.-A., St-Germain 175
 Hamel J.-O.-D., St-Olivier 117-117 1/2
 Hamel Jos. du Pont 156, de la Reine 110
 Hamel Rodolphe, 3me Rue 147
 Hotte R., 1ère Ave 442
 Halle St-Pierre, Vaudreuil 2
 Jobin Albert, boucher, Latourelle 4
 Jobin F.-X., de Bernières 56 Halle St-
 Pierre
 La Charcuterie Frontenac Enr., Jos. Four-
 nier, Sutherland 14
 Lacombe Alfred, et Halle Berthelot
 Lafleur Alph. Ltée, 5e Rue 78
 Lafleur Jean-Marie, La Canardière 35-37
 Lagueux A., Déligny 42
 Langevin P., d'Artigny 33
 Laroche Alf., Artillerie 53-55
 Lebeuf & Larose, St-Jean 35
 Lemieux & Frère, Ave Tourangeau 2
 Lemieux E.-Odilon St-Olivier 180 1/2
 Lépine Adjudant, du Roi 140-142
 L'Heureux Alph., Bagot 198
 Magasin Cartier Inc., Ave Cartier 63-65
 Marché Belvédère, Ave Cartier 110
 Marché Central, 3e Ave 321
 Marché de la Couronne, de la Couronne 115
 Marché Regal, 3e Avenue 442
 Marché Populaire, Enr.,
 Marché Ste-Marie, Ste-Marie 38 1/2
 Marché St-Augustin, St-Patrice 55
 Marché St-Joseph Enr, de la Couronne 140
 Marché Ste-Ursule, Ste-Ursule 4 1/2
 Marché St-Vallier, St-Vallier 1293
 Marquis J.-P., Conroy 4
 Matte J.-B., Ave des Oblats 217 1/2
 Moisan O, Déligny 16
 Morency & Roy, Ste-Marguerite 223
 Nadeau Alf.-R., St-Anselme 76
 Ouellet Lucien, Durocher 128
 Ouellet Emile, La Canardière 273
 Payeur Désiré, St-Vallier 1105
 Plamondon Henri, des Prairies 80
 Proulx Odilon, Dorchester 102
 Racine Alfred, Jeanne Mance 31
 Robitaille Adélar, 3e Rue 132
 Rousseau Emilien, Ste-Marguerite 129
 Royer Théodule, Dorchester 108-110
 Savard J.-A., Bayard 183

Simard Chs, Halle St-Pierre
 Simard Joseph, 4e Avenue 285-287
 Smith A.-R., St-Bernard 157-159
 Thivierge Arthur, de Mazenod 91
 Trépanay Orphée, Avenue Cartier 50
 Trudel & Frère, Sutherland 25
 Turcotte & Boutin, Avenue Cartier 8
 Turcotte Joseph, de la Couronne 123 1/2
 Veillette Johnny, St-Vallier 1227

Boulangers—(voir Bakers)

BOXES—Boîtes—(Manuf.)

Paper Box—Boîtes en Carton

Morency J.-Ls, St-Mathias 104
 Quebec Paper Box Co., Dorchester 45
 Royal Paper Box Co., Boulevard Lange-
 lier 84

Wooden Boxes—Boîtes en bois— (See Window Sashes & Blinds)

Bowling Alleys—Quilles

Chateau Frontenac, Dufferin Terrace

Brass finishers and founders— Finisseurs et fondeurs en cuivre

Drolet La Cie F.-X., du Pont 206
 Hazel James & Sons, Grant 128-130

Breweries—Brasseries

Boswell Brewery, St. Vallier 90-118
 La Brasserie Champlain Ltée, de la Cou-
 ronne 164
 Molsons Brewery, Ltd., Dépôt, St-Domi-
 nique 115
 National Breweries, Ltd, St. Valier 90

BRICKS—Briques

Manufacturers—Manufacturiers

Brique Champlain Ltée, Laliberté 56
 La Brique de Scott, Enr., St-Joseph 8
 Citadel Brick Co. Ltd, St-Joseph 14
 La Brique Lotbinière Enr., Dorchester 305

Dealers—Marchands

Bilodeau Ltée, Richelieu 82
 Lachance G.-I., Ltée, St-Paul 263
 Leboeuf & Grenier, de la Couronne 226
 Richard Frères, St-Vallier 553
 Webster & Sons, Ltd, Crown 218

Brokers—(see Stock & Bond Brokers)

Broom and Brush Manufacturers — Balais et Brosses Manufacturiers

Brown Powers.—Poudres de bronze
 Balais "Colonial" Brooms, Reg'd, Com-
 merciale 101, Lévis
 Cie Nationale de Balais, Inc., Voltigeurs 29
 La Cie Jacques-Cartier (balais) Enr., Dol-
 lard 178-182

Brûleurs à l'huile—voir Oil Burners

Builders—Entrepreneurs Généraux see Contractors

Brosses—Brushes

Fuller Bros., Côte d'Abraham 2

Building Materials—Matériaux de construction (Agents)

Bishop & Son, St-Paul 173
 Can. Roofing & Paving Co. Ltd, Blvd
 Charest 351

- Cantin & Fils, St-Vallier 555
 Citadel Brick Ltd, St-Joseph 14
 Fournier & Papillon, St-Roch 92
 Godbout Ltée, St-Paul 181-183
 Lachance G. L., La Cie, Ltée, St-Paul 263
 Leboeuf & Grenier Ltée, de la Couronne 226
 Paratex Co., Inc., St-Jacques 47
 Pruneau & Co., du Pont 203
 Webster & Sons, Ltd, Crown 218
- Bureau de Placements—(See Employment Bureaux)**
- Bureau de Santé—(Voir Health Insp.)**
- Butchers—(See Bouchers)**
- Butcher's supplies**
 Quebec Butcher's Supplies, Richardson 2
- Butter—Beurre (Makers—Fabricants)**
 Brookside Dairy, St. Louis Road
 Laiterie Champlain, Ltée, Dorchester 180
 Laiterie de Québec, Ave, du Sacré-Cœur 75
 Laiterie Frontenac, Ltée, de l'Eglise 142
 Laiterie Laval Enrg., 4e avenue 237
- Butter and Cheese—Beurre et fromage**
Wholesale—En gros
 Dom. Fish & Fruit, St-Paul 43-45
 Emond & Côté, Enr., Dalhousie 97
 Gagnon S., Inc., Colomb 158
 La Coopérative Fédérée de Québec, Place Marché Champlain 38-40
 Laiterie Frontenac Ltée, de l'Eglise 142
 La Laiterie Laval, Enr., 4e Avenue 237
 La Laiterie de Québec, Ave du S.-Cœur 75
 Renaud J.-B. & Cie Inc., St-Paul 150-120
- Retail—Détail**
 (see grocers)—(voir épiciers)
- Cabinetmakers—Ebénistes**
 Cantin J.-W., St-Joseph 446
 Jobin O., Dorchester 168
 Larochelle Joseph E., Richelieu 119½
 Lower Sam-J., O'Connell 25
 Marticotte A., Plessis 9½
 Paulin C. Richardson 190
 Tessier Adel., Latourelle 189
- Camionniers—Delivry, Lavoie Livraison Leclerc Girard, St-Jean 365**
- Café et Thé—Coffee & Tea (voir Tea & Coffee)**
- Candles & Night Lights—Chandelles & Bougies**
 Maheux A., St-Vallier 476
 Frenette J.-C., St Vallier 605
- Caisses Populaires—(voir liste Alphabetique)**
- CANDIES—See BONBONS**
- Canoes and paddles—Canots et avirons**
 Jobidon P.-L., Notre-Dame 29
 Gaudry Gérard, Enr., St-Paul 345
 Quebec Sporting Goods, Ltd, St. John 108
- Caoutchouc—voir Rubber goods**
- Cap (Manufacturers)—Manufacturiers de calottes**
 Laliberté J.-B. Ltée, St-Joseph 145
 La Cie Paquet, Ltée, Pointe-aux-Lièvres
- Carpenters—Menuisier—(See Joiners)**
- Carpet cleaning—Nettoyage de tapis**
 Ferland L.-P., du Pont 157
 Parisian Cleaners Ltd, McMahon 6
 Quebec Carpet & Window Cleaning, Grande Allée
- Carpet layers — Poseurs de tapis**
 Lacroix Aimé, Signai 74
 Marticotte Adolphe, Plessis 9½
- Cartage—Transport**
 Baillargeon J.-B., Transport, Reg'd, Dalhousie 114
 Giguère & Frère, 4e Ave 685
 Nolin Frs, 7e Rue 7
 Nolin Jos., Blvd Charest 351
 Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd., de la Reine, coin St-Dominique
 Quebec Piano Moving, d'Aiguillon 194
 Trudel Eugène, sr, Bur'on 20
 Trudel Eugène, jr., 7e Rue 10-12-14
 Turcotte Elzéar, de Jumonville 19
- Cash Register**
 National Cash Register, Ltd, Blvd Charest 301
- Cast iron—Acier de construction**
 Eastern Canada Steel & Iron Works, Ltd, Deslauriers et Avenue Lesage
- Cement—Ciment(see also Hardware & Bdg Material Merchants)**
 Canada Cement Co., St. André 106
 Leboeuf & Grenier, Ltée, de la Couronne 226
- Contractors — Contracteurs**
 Bilodeau Ltée, Richelieu 82
 Bilodeau L.-Alfred, Ave Renaud 144
 Côté Emile, St-Cyrille 211
 Dumaine Oscar, rés. et bureau, des Franciscains 6
 Lafond F.-X., 4e Rue 130
 Marcon Ls & Frère, Hermine 228
- Cereal Products — Céréales alimentaires**
 (see also Wholesale Grocers)
- Chambres voir Rooming Houses**
- Chapeaux pour Dames—Voir Hats**
- Chapeaux pour Hommes—Voir Hats**
- Chapeliers**
- Charbon—Voir Coal Merchants**
- Charcoal—Charbon de bois**
 Charcoal Supply Co. of Quebec, St-Roch 92-94
 Conway Anthracite Co., Ave Conway 32
- Charrons—See also Wheelwrights**
Charrons—Voir Voituriers
- Charcutiers—Delicatessen**
 Baller L. & Son, Reg'd, St. John 304, Ave Cartier 136
 Bégin Ernest, 1ère Rue 28
 Bégin W.-E., Richardson 142
 Couillard H.-P., St-Joseph 430 et St-François 437
 Jolin J.-O., 6e Rue 91
 Lafleur Alphonse, Ltée, 5e Rue 78
 La Charcuterie Française Ltée, St-Roch 102
 Sylvain & Frère, Durocher 161

Charroriage general—Voir Cartage

Boutet & Fils, Caron 129-133
 Gosselin J.-E., Nelson 21-23-25 et Colomb 61
 L'Heureux Joseph, Enr., St-Jean 503
 Lirette Chs, Blvd Langelier 72-74-76
 Mainguy Eug., Berthelot 9-17
 Naud Ludger, de Beaujeu 18
 Ruelland J.-S., Colomb 2
 Verret Ltée, Côte d'Abraham 101-103

Chaux—Lime (see Lime & building materials)

Chaussures—(Voir Boot and Shoes)

Chemical Products—Produits pharmaceutiques

Manufacturiers—Manufacturers

Brunet W. & Cie, St-Joseph 139
 Morin Dr Ed. & Cie, Côte de la Montagne 111

Wholesale—Gros

Brunet W. & Cie, St-Joseph 139
 Jolicœur Alfred, St-Jean 338
 Livernois J. E., Ltée, coin St-Jean et Couillard
 Morin Dr Ed & Cie, Côte de la Montagne 111

Chemises—Shirts—Manufacturier

Morency, Morin & Cie, Ltée, Blvd Charest 274

Chemises—Marchand

Morency, Morin & Cie, Ltée, St-Joseph 33 1/4

Chiffons—Scrap

Riverside Smelting & Refining Co., Avenue Bergemont 302

Chemists and druggists—See Pharmaciens.

Chevaux, Commerçants de—see Horse Dealers

Children's wear—Vêtements pour enfants—(See also Nouveautés.)

Patry Aline Enr., de la Couronne 53
 Smeaton A. & Co., St. John 103

China glass and earthenware—Porcelaine, verrerie et poterie

Wholesale—Gros

Cassidy's Ltd, St-Joseph 251
 Drouin Alfred Fils Ltée, St-Paul 80
 Le Comptoir Industriel Belge, Côte d'Abraham 2-6
 Renaud & Cie, Ltée, St-Paul 72
 Vallerand Enr., Dalhousie 67

Retail—Détail

voir aussi—see also Jewellers

China Shop Reg'd, St. John 67
 La Cie Paquet, Ltée, St-Joseph 157-173

Chiropractors

Boucher J.-A., St-Jean 47a
 Lachance Alphonse, Côte d'Abraham 2-6
 Tinti J. L., St-Louis 75
 Vogel Miss A., Chateau Frontenac

Church bells—Cloches d'église

Morisette C.-Emile, Ltée, Latourelle 234-236

Church Ornamentations — Ornaments d'église

Belleville J.-A., Ltée, Sous-le-Fort 45-47
 Kirouac J.-A., Ltée, St-Jean 3 et 4 1/2
 Librairie Garneau, Ltée, Buade 47
 Librairie Langlais, Ltée, St-Joseph 239
 La Cie Paquet Ltée, St-Joseph 167-173

Cigares et Tabacs—Cigars and Tobaccos

Civil engineers—Ingénieurs civils

Decary A.-R., D. Sc., des Grisons 16
 Gastonguay & Giroux, St-Pierre 72 1/2
 Joncas & Malouin, St-Joseph 229
 Ricard & Royer, St-Jean 142
 Tremblay Althéod, Blvd Charest 274

Clinics—Cliniques

Clinique Dentaire Municipale, Dr A. Lantier, directeur, Hôtel-de-Ville
 Clinique Municipale, Dr J.-A. Toussignant, de Mazenod 123
 Clinique Roy-Rousseau, Direction Hôp. St-Michel-Archange, Dr Sylvio Caron, chef des Services Cliniques.
 Clinique St-Michel-Archange, Hôp. St-Michel-Archange, la Canardière
 Clinique Toussignant, St-Jean 525

Clavigraph—(Voir Typewriter)

Clothing—Ready Made—Habillements Confectionnés

Manufacturers—Manufacturiers

Coulombe E.-T., & Cie, Enr., de l'Eglise, coin de la Reine
 Fortier Elzéar Ltée, St-Dominique 115-123
 Gardner Clothing Mfg Co., St-Vallier 643-647
 Garneau Raoul, Enr., Bld Charest 348
 Quebec Modern Clothing, St-Vallier 578-580
 St-Lawrence Clothing Co., St-Vallier 615

Retail—Détail

(see also Departmental Stores)

(See also Nouveautés)

Carmichael La Cie, St-Joseph 303
 Chenor Ltée., St-Joseph 399
 Fashion Craft, St-Jean 176
 Faucher Arthur, Ave Leclerc 36
 Jacques Napoléon, St-Joseph 128-132
 Miller O., St-Joseph 264 1/2
 Mozart Ltée, St-Joseph 310
 Papillon N.-E., St-Jean 406
 Raymond, Binet & Co., 93-95 St. John
 Salok M., St-Vallier 223
 Serchuk Chs, St-Paul 91
 Sévigny Delphis, St-Joseph 185
 Tip Top Tailors, St-Jean 266

Pressed, cleaned and repaired—Pressés, nettoyés et réparés.

Desrosiers Valet Service, 5e Rue 50
 Ferland Philéas, du Pont 155-159
 Parisian Cleaners, McMahon 2
 Pressage Moderne Belvédère, Ave Bourlamaque 79
 Social Valet Service Re'gd, St-Jean 147
 Tailors Valet Service, St-Jean 93-95
 Teinturerie Dorchester, Enr., Dorchester 116-120

Coal & Oil Merchants—Marchands de charbon & d'Huiles

Archer Co., Reg'd, 7e rue, 7
 Bérubé E. P., Enr., 3e Rue 141-143
 Canadian Import Co., Dalhousie 83
 Chartier E. J. & Cie, St-Roch 22
 Citadel Coal & Oil Co. Ltd., Desjardins 3
 Conway Anthracite, St-Peter 80
 Couillard George, 1ère Avenue 115
 Dupuis Aristide, Artillerie 99
 Falardeau Armand, Dorchester 161
 Gingras Patrick, Buade 67
 Gingras Edouard, St-Vallier 304
 Giroux Alfred, Hendersson 42
 Glode Jos., de la Reine 91
 Lane & Robitaille, Champlain 126-162
 Lachance & Frère, Dorchester 211
 Madden & Son, Blvd Charest 3
 Marceau G. S., Enr., St-Vallier 817
 Quebec Coal Co., Ltd, St Paul 63
 Royer Albert, Aqueduc 172
 Saillant & Fils, Dorchester 301
 Turcotte Elzéar, de Jumonville 19

Coal tar—Goudron

Lachance G. I., La Cie, Ltée, St-Paul 263
 Lebœuf & Grenier Ltée, de la Couronne 226
 Pruneau & Co., Ltd, du Pont 203
 Webster & Sons, Ltd, de la Couronne 218

Coiffeuses & Salons de Coiffure—(Voir Hair dressers)**Cold Storages—Entrepôts frigorifique**

Dominion Fish & Fruit Co., Ltd, St-Paul 45-53
 Quebec Harbour, Dalhousie 90-92

Collection Agents—Agents de Collection

Agence Royale de Collection, St-Joseph 59
 Bacon Geo.-R. & Co., Blvd Charest 351
 Commercial Credit Corporation, de la Couronne 37
 Paquin Jules, des Commissaires 75
 Provincial Acceptance & Credit Co. Reg'd, Côte de la Couronne 37

Commerçants—(Voir Produits de la ferme.)**Commerçants de Lard—(Voir Butchers)****Commercial Schools—(See Institutes)****Commission Merchants & Agents—Marchands et Agents à Commission****Comptables — Accountants**

Bédard J.-E., St-Pierre 97
 Bélanger Octave, St-Pierre 93
 Brousseau F.-E., 1e Avenue 172
 Cloutier Ant. & Cie, C. de la Montagne 147
 Leclerc & Lavertue, St-Joseph 59
 Lefavre, Marmette & Lefavre, Côte de la Montagne 147
 Morin, Barry, Côté & Marceau, Mountain Hill 105

Comptables Agrées — Chartered Accountants

Boulet & Boulet, St-Pierre 71
 Gnaedinger R. Ivan, Ave Lévis 65
 Kennedy R. H., Ste-Anne 65
 LaRue & Trudel, St. Pierre 71
 McDonald Currie & Co., Ste-Anne 65
 Samson & Knight, St. Pierre 71

Computing Machines—Machines à calculer

Burrighs Add. Machine, la Couronne 37
 Clément & Clément, Côte la Montagne 104
 Vézina Enr., Côte de la Montagne 42

Confections pour dames—Voir Ladies Ready to Wear**Confectioners and Caterers—Confiseurs et Pâtisiers****Wholesale and Retail Gros et Détail**

Ampleman Nap., St-Luc 224
 Charest Gérard, Franklin 50
 Gallant & Therrien, 2e Rue 8
 Hethrington T., Reg'd, St. John 364
 Hœckx Enrg, St-Jean 245
 Kerhulu Ltée, de la Fabrique 22
 La Pâtisserie, C.-A., Matte, prop., 3e Avenue 128
 La Pâtisserie La Canardière, La Canardière 15½
 Lusignan Henri, St-Jean 300
 McWilliam W., Ltd, Avenue Cartier 138
 Rita Cake Shop, St-Jean 545
 Robitaille Arthur, St-Vallier 1081
 Vaillancourt Joseph, St-Joseph 358,

Conservatoire—(Voir Musique)**Contractors—Entrepreneurs généraux (See also Joiners).**

Audet Arthur, de la Reine 37
 Babin Théophile, St-Vallier 942
 Beaulieu Alphonse, Richelieu 155
 Bédard Paul H., 3e Avenue 245
 Bergeron Eddie, Bouffard 136
 Breton Emile, St-Eustache 79
 Bussières, J.-Antonio, bureau & rés. Ave Forget 14
 Canadian Construction Co., Ste-Anne 65
 Carbonneau O., Bayard 198, coin Franklin
 Cauchon Magloire Ltée, Richardson 311
 Côté Emile, St-Cyrille 211
 Côté Ernest, Lafayette 148
 Deslauriers A., & Fils Ltée, Lalemant 64-68
 Dumont Jules R., Ozanam 39
 Fecteau Louis, Avenue Bourlamaque 262
 Frenette Emile, Ave des Braves 1
 Jobin C., Ltée, Latourelle 182
 Jobin François Inc., Ch. St-Louis 88
 Legaré Wilfrid, Chemin Ste-Foy 291
 Jinchereau Eugène, Richardson 325
 Lachance J. L. Ltée St-Jacques 17
 La Construction Moderne, Latourelle 182
 Lemieux Ludger, St-Pierre 126
 Lonergan Miles, Côte de la Montagne 147
 Maranda Delphé, St-Vallier 814½
 Mathieu & Sylvain, Ste-Ursule 44
 Mathieu Philippe, Laliberté 56
 Morissette C. Emile Ltée, Latourelle 232-236
 Nolin Jos., Blvd Charest 351
 Poudrier & Boulet, Blvd Villeneuve 14
 Quart Geo., snr, Ave de la Tour 36
 Ruddick James, St-Joseph 229
 Simard Célestin, Blvd Charest 3
 Simard Réal, 10e Rue 31
 Turcotte Joseph, Ave Murray 106

Confiseurs voir Confectionners**Coopers—Tonnellier**

Fraser & Sutherland, Sault-au-Matelôt 55

Cordonniers—(Voir Boots & Shoes)

Bélangier Napoléon, 3e Rue 114a
 Empire Shoe Rebuilders, St-Jean 242
 Garneau J. Armand, 3e Avenue 4
 Guimont Gabriel, Hermine 171
 Lamontagne Albert, du Roi 274 1/2
 Savard Jean, Arago 246 1/2
 Villeneuve Wilbrod, Arago 259 1/2

Corks (metal)—Bouchons (metal)**Contre-forts—(Voir Heel Counters.)**

Lamontagne, Racine & Co., Arago 115

Correspondance School—Ecole par correspondance

International Correspondence School, St. John 115

Corsets—Manufacturers, Manufacturers

Dominion Corset Co., Dorchester 35-45
 La Cie Amyot Ltée, Dorchester 35-45
 Parisian Corset Mfg. Co., St-Vallier 559
 Perfection Corset Mfg Co., Champlain 38-46.

Retail—Détail

Massé Mlle Aline, St-Jean 49
 Roy Mlle G., St-Jean 187
 St-Pierre Mme B. I., (Spencer) Ste-An-gèle 9

Courtiers—(Voir Stock & Bond Brokers.)**Couturières—Seamstresses**

Ampleman Mlle Maria, 3e Avenue 297
 Bélangier Mlle Joséphine, D'Auteuil 37
 Bélangier Mlle Mina, Ste-Angèle 27
 Breton Mlle Alice, St-Olivier 220
 Brown Mlles, Latourelle 93
 Chesnel Melle Régina, St-Cyrille 325
 Coughlin Misses, Avenue Bourlamaque 4
 Derôme Mlle Virginia, Ave Cartier 140
 Fogarthy Miss D. Fraser 95
 Fournier Mlle M., Crémazie 215
 Garant Mme veuve Emile, St-Augustin 59A
 Genois Mlles Laura & Blanche, St-Olivier 325 1/2
 Gosselin Mme M.-Anna, St-Jean 375 1/2
 Mailly Mlle Alvina, St-François 481
 Marmen Mlle Yvonne, 432 St-Jean
 Marchand Mme G., Avenue Cartier 30
 Miller Mme Eudore, d'Artigny 9
 Née Mme A. T., St-Olivier 301
 Trudel Melle A. C., Crémazie 49
 Voiselle Mlle Désilda, Daniel 24
 Waite Miss M., d'Artigny 70
 William Miss Annie L., Scott 145

Couvreurs—(Voir Roofers)**Crockery—Porcelaine—(See China ware)****Curriers—Corroyeurs (See tanners and curriers)****Custom Brokers—Courtiers en douane**

Bélangier A. H., St-Pierre 93
 Hanrahan M. J., Côte de la Montagne 88
 Scott George C., Ltée St-Paul 39

Dairies—Laiteries

Brookside, Dairy Co, St. Louis Rd.
 Laiterie Champlain, Dorchester 180
 Laiterie Bégin, Ltée, de la Naudière 19-21
 Crèmerie "Mont Blanc", Enr., Avenue Renaud 149
 Laiterie Canadienne, de la Naudière 19
 Laiterie de Québec, Ltée, Avenue du Sacré-Cœur 75
 Laiterie Frontenac, Ltée, de l'Eglise 142
 Laiterie Laval, Enrg., 4è Rue 237

Dairy supplies—Fournitures pour beureries, fromageries et laiteries

DeLaval Co., Ltd, St. James 22
 Trudel B. T. & Cie, St-Paul 76

Debentures—Débentures—(See Stocks and Bonds)**Decorators—Décorateurs**

Blatter Robert, Côte de la Montagne 88
 Dussault Roger, St-Jean 199
 Boyte & Mercier Ltée, St-Jean 213

Delivery Service—Livraison

Burns City Express, St-Jean 604
 Express des Marchands, St-Vallier 1014
 La Cie "Loyale Transport", St-Dominique 10
 Lamontagne Roméo, de la Ronde 50
 Paquet Etienne, Pontgravé 25
 Quebec Piano Moving, d'Aiguillon 194

Dentists—Dentists

Beaulieu Emile, St-Jean 1
 Beaulieu Eugène, St-Joseph 112
 Beaumont Lucien, St-Joseph 235
 Blouin Eugène, Ch. Ste-Foy 27
 Bourdon Geo.-Emile, St-Joseph 432
 Chaloult Paul, d'Youville 18
 Charest Janvier, St-Jean 405 3/4
 Côté Robert, Ave Cartier 81
 Dallaire Jean, St-Jean 525
 Déry A., St Joseph 98
 Dion Alphonse, Côte du Palais 24
 Dorion Elie, St-Joseph 120
 Dufour J. W., St-Jean 540
 Fortier Massue, de la Fabrique 42
 Gariépy L. P., St-Vallier 770
 Gaudreau S., St Joseph 98
 Hamel Jules, d'Aiguillon 6
 Hamel Paul, St-Jean 23
 Hamel Philippe d'Aiguillon 6
 Houle & Laforest, St-Joseph 76
 Jinchereau Adjudor, des Fossés 228
 Lacroix A. St-Joseph 359
 Lajeunesse Paul-H., Bagot 26
 Landry J.-A., St-Joseph 205
 Langlois Arthur, St Jean 7
 Lantier Aimé, Ste-Ursule 36
 Laroche Georges, St-Jean 196
 Larochelle Léo, 1e Avenue 268
 Leahy Wilfrid, d'Aiguillon 6
 Lebon Herman, de la Couronne 37
 Lemieux Alex.-Arthur, St-Jean 567
 Lessard Léonce, 3ème Avenue 207
 McKinnon H. N. Ave des Erables 49
 Moisan Alb, St-Vallier 926
 Plamondon Viger, 606 St-Jean
 Pouliot Alfred, St-Joseph 315 1/2

Ratté Gustave, St-Jean 140
 Rooney J.-W., St. Ann 136
 Roy René, St-Jean 292
 Samson Jacques, St-Jean 52
 St-Amand O., St-Jean 573 1/2
 Talbot Rodolphe, St-Jean 33
 Tremblay Guy, St-Jean 405
 Turgeon A., St-Louis 40-42

Departmental Stores—Magasins à Rayons

Paquet La Cie, Ltée, St-Joseph 157
 Syndicat de Québec, St-Joseph 225
 Woodhouse & Cie, de la Couronne 65

Dining Rooms—(See Restaurants & Cafés.)

Dessinateur—Designer—(Voir aussi photographes)

Distributors (Advertising matters, etc.)
 Noel Pierre, Ave Lamontagne 44

Drain pipes—Tuyaux de drainage
 Lachance G. I., La Cie, Ltée, St-Paul 263
 Pruneau & Cie, du Pont 203
 Terreau & Racine, St-Paul 194-208
 Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

Dredging Contractors

Dredging Contractors, Ltd, Ed. G. Power, manager, Sault-au-Matlot 11
 National Dock & Dredging Co., Devarennes 23

Dressmakers—Modistes—(See Couturières)

Druggists—See Pharmaciens

Dry Goods—See Nouveautés

Duplicators—Machines à copies

Clement & Clement Rep., Côte de la Montagne 104

Gestetner D., (Canada) Palace Hill 20

Dyers & Cleaners—Teinturiers et Nettoyeurs

Ferland P., du Pont 153-155
 La Teinturerie Française, St-Jean 565
 Parisian Cleaners & Launderers, McMahon 4-6
 Teinturerie Dorchester, Enrg., Dorchester 116-120
 Teinturerie de Québec, Ste-Claire 57
 Teinturerie LaSalle, St-Dominique 75-77

Eau de Javelle—Lye Water

De Montigny & Ponlot, 7e Rue 39
 Eau Magique, St-Vallier 202
 Lachance J. Bte., St-Germain 132
 La Parisienne, Montmagny 159
 Excelsior, Crémazie 130 1/2
 Rodrigue J.-E., 7e Rue 109

Ebénistes.—(Voir Cabinet Makers.)

Electric Light & Power Co.

Quebec Power Co., St-Joseph 229

Ecoles Voir Schools

Electric heater—Réchauds à l'électricité—(See Hardware and plumbers)

Electrical Contractors — Poseurs d'appareils électriques— (See Plumbers)

Electrical supplies—Appareils électriques

Bourque Electric Supply, St-Jean 4
 Brousseau & Frères, St Paul 320-322
 Brousseau Gaudiose & Fils, Fleurie 10
 Cartier Electric Enr., Cartier Ave 89
 Crane, Ltd., St-Roch 37-41
 Electrolux (Canada) Blvd Charest 293
 Gaucher, L.-A., Enr., du Pont 98
 G. & B., Electro & Refrigeration, Inc., Côte d'Abraham 109
 Gingras Electric, St-Jean 306
 Létourneau Wilf., Ave des Oblats 233-233 1/2
 Quebec Electric Co., St John 137
 Rouillard J. E., St-Jean 467

Electricians—Electriciens

Bignell H. R., 11e Rue 145 1/2
 Ferland Nap., Ltée, St-François 400 1/2
 Gosselin Lionel, Blvd Charest 87
 Guay & Frère, Enr., Richardson 7
 Guay Lucien, de la Reine 275
 Larocque Paul-Emile, Côte d'Abraham 88
 Pelletier Gustave, Ave Cartier 126
 Roberge Hector, Colomb 29
 Rouillard J.-Eugène, St-Jean 465
 Roy Wellie, Ste-Hélène 186

Elevators—Ascenseurs

Banks W. J., St. John 140
 La Cie F.-X. Drolet, du Pont 206
 Otis Fenson Electric Co., de l'Eglise 34

Employment Bureau—Bureaux de Placements

Bureau de Placement pour jeunes filles, St-François 196
 Bureau de Placement Provincial, St-Paul, 229
 Bureau de Placement Provincial, division des femmes, Blvd Charest 47
 Service d'emploi du Canada, section des employés de commerce et de bureau Hôtel de Ville

Encadreurs—Frame makers

Brousseau Albert, St-Jean 426
 Louis Morency, Enr., Couillard 54
 Zannetin Lorenzo, Côte de la Montagne 28

Engineers—Ingénieurs—(See Civil engineers)

Encanteurs—(voir Auctioneers)

Engineers' supplies—Matériaux pour ingénieurs

Chinic Hardware Co., St Peter 55-57
 Maritime Optical Co., St. John 103
 McClure J. A., St John 57

Engravers—Graveurs

On metal—Sur métaux

Birks & Sons Ltd, de la Fabrique 16
 Paquet Jos., St-Joseph 43 1/2
 Picard & Duquet, Enr., St Jean 36
 Quebec Engraving Co., Couillard 52

On wood—Sur bois

Quebec Engraving Co., Couillard 52

Die sinkers

Quebec Engraving Co., Couillard 52

Photogravure

L'Art Commercial Enrg, St-Joseph 59
La Photogravure Artistique Ltée, St-Val-
lier 560

Rubens Photogravure Ltée, St-Paul 231

Enseignes—Signs—Voir aussi peintres

Signs of Canada, "Enseignes lithogra-
phiées", Elgin 14

National Signs Ltd., Côte d'Abraham 115

Enseignes électriques**Enseignes lithographiques**

Bouchard & Cie, McMahon et d'Auteuil

**Entrepreneurs généraux—voir contrac-
teurs****Entrepreneurs de Pompes funèbres—
(Voir Undertakers.)****EPICIERS—GROCIERS**

(Wholesale—En gros)

Bédard J. B. & Frère, Enr., de la Reine 336

Joseph & Co., St-Antoine 9-11

Langlois & Paradis Ltée, St-Jacques 19

Letellier J. B. E., Enr., Dalhousie 112

Renaud J. B. & Cie, Inc., St-Paul 104-150

Rioux & Pettigrew, St-Paul 48

Turcotte N. & Cie, Inc., Dalhousie 54-58

Retail—Détail

Allain Lucien, Ste-Thérèse 1k

Allaire Ernest, Victoria 49

Allen Patrick, St-Sauveur 202

Antil Emile, Notre-Dame 23

Auclair L., 1ère Avenue 430

Auger Francis, Colomb 129

Bardou A & Fils, Couillard 48½

Bastien F., Enr., 4e Avenue 297-99

Beaudet J.-A. Marché Champlain 20-22

Beaudoin Gérard, Ste-Marie 23

Baulieu Mme W. H., 3e Rue 133

Beaumont Roméo, Durocher 172

Beaupré Mlle Odile, Arago 359

Bédard Jacques, Arago 195-197

Bédard J.-Arthur, St-Vallier 728-730

Bédard Marcel, Sutherland 17

Bégin J.-A., St-Patrice 86½

Bélanger Emile, St-François 463

Bélanger François, 4e Avenue 85

Bélanger Thos., Ste-Julie 70-72

Bernier Louis, 5e Rue 137

Bernier Maurice, Scott 121

Bérubé Zébedée, Arago 264

Berrouard Edouard, Caron 77

Berthiaume Lucien, Ave des Oblats 206½

Bertrand Omer, 2ème Ave 269

Bilodeau Edmond, Prince-Edouard 230

Bilodeau P.-E., Burton 12

Bisson Joseph, Ste-Marie 7

Blais T., des Prairies 75

Blouin Aurélius, Arago 284

Blouin François, de l'Eglise 116

Blouin F.-X., Dorchester 640

Blouin Henri, Kirouac 232

Blouin Ismaël, Victoria 39

Blouin J.-B., Ave Renaud 101

Bolduc Chs.-Eug. Déligny 20

Boulet & Lavoie, Scott 21½

Bouret Lucien, Latourelle 24

Bouret Wilbrod, des Zouaves 11

Bourgault Stan., 4e Rue 138-142

Breton & Frères, St-Jean 111

Breton E.-J., Richardson 376

Breton Mme M.-A., St-Paul 75

Brousseau Philippe, Arago 218

Bussières Cyr., St-Bernard 49

Bussière Raymond, Marie-Louise 2-4

Careau Achille, Franklin 63

Careau J.-P., Avenue Lamontagne

Carette W., St-Vallier 190-194

Catellier G., St-Michel 22

Chabot & Frères, 3e Rue 79

Claridge Groceteria, de la Tour 125

Cloutier Chs, Laliberté 118

Cloutier Georges, du Roi 68-70

Cloutier Léopold, 1ère Avenue 84

Côté Antonio, St-Cyrille 109

Côté H.-M., Enr., Ch Ste-Foy 17-23

Côté Jules, Bagot 104

Côté Lucien Ch. Ste-Foy 922

Couillard Edgar, St-Patrice 120

Crôteau Eugène, 2e Rue 87

Daigle Albert, St-Germain 52

Delisle François, Scott 60

Delisle Félix, Hermine 127

Desjardins Arthur, Ave François Ier 88

Desjardins Joseph, St-Germain 112

Desmeules Mme A.-J., Ch. Ste-Foy 861

Dion Geo., Sutherland 148

Dionne Albert, Artillerie 134

Dionne Mme veuve Joseph, 1ère Rue 161

Dorval Arthur, St-Germain 144

Doyon Wilfrid, Ave Taschereau 154

Drolet Albert, de la Reine 410

Drolet J.-Antoine, Boisseau 225-227

Dominion Stores Ltd, Les Magasins

Dubois Gérard, St-Patrice 97

Dubois J.-A. Couillard 2-4½

Dubois Mlle Véronique, d'Auteuil 37½

Duchesneau Joseph, 3ème Avenue 101

Dugal Mme Ludger, Grant 134

Dufresne J.-A., de Bernière 49

Dugal P.-W., St-Joseph 269

Dumas P.-E., 3e Avenue 56

Dussault Gédéon, Laliberté 44

Epicierie Candiac, Ave Bourlamaque 110

et Saunders 63

Epicierie Cartier, Avenue Cartier 63

Epicierie d'Aiguillon, Enr., d'Aiguillon 106

Epicierie d'Auteuil, Enr., d'Auteuil 37½

Epicierie du Foyer, Kirouac 98

Epicierie d'Assise, 2e Avenue 350

Epicierie Laval, 4e Avenue 199

Epicierie Lachance, 2e Avenue 195½

Epicierie Martel Enr., Du Pont 58

Epicierie St-Augustin, St-Augustin 37

Falardeau Arthur, Enr., Richelieu 139

et Ste-Marie 32

Faucher & Frère, Notre-Dame 3½

Faucher Adélar, St-Luc 123

Ferland Avila, 5e Rue 131

Ferland Oscar, Morin 275

Fitzgerald Geo., Champlain 429

Fortier Georges, Colomb 276-78

Fortier Mme Albert, Carillon 36

Fortier Paul, St-Olivier 290½

- Fortin Adolphe, Champlain 776
 Fortin Geo., 2e Avenue 228½
 Fradette Jules, Champlain 410
 Gagné Lionel, Caron 77
 Gagnon A.-G., St-Vallier 596
 Gagnon Edmond, Colomb 197-199
 Gagnon J.-Albert, Ch. Ste-Foy 884
 Gagnon Joseph, du Pont 17
 Gagnon Ls-P., 4e Avenue 394
 Garant René, Couillard 27
 Gauvin Camille, Laliberté 19
 Gauthier Lionel, Ave Taschereau 44
 Gauvin & Frère, Chemin Ste-Foy 867
 Genest G.-E., de la Couronne 96
 Giguère Joseph, St-Sauveur 72-74
 Gingras Z., Sutherland 20
 Giroux Paul, Caron 106
 Godbout Joseph-L., Ave des Oblats 132 et Bayard 60
 Guibault Azarie 1e Avenue 228½
 Grenier C.-A., Arago 242
 Guy J. O., Dorchester 87
 Hamel J.-O.-D., St-Olivier 117-117½
 Hamel P.-H., St-Bernard 127
 Harbour Irénée, Marie-Louise 43
 Harpe Mme veuve A.-S., St-Vallier 275
 Harton Mlle Anna, Montcalm 37-39
 Hébert Adrien, Aqueduc 99
 Hébert Mme veuve G., Colomb 379
 Hébert Mme veuve Jos., Bayard 92-96
 Herf Mrs widow A. E. B., St-Joseph 28½
 Jobin Fortunat, Avenue Cartier 82
 Jobin Louis, Dorchester 97
 Jobin Napoléon, St-Vallier 1305
 Kell H.-G., St-Patrice 55½
 Kerouillé Emile, Dorchester 182
 Kirouac P.-E., St-Vallier 1109
 Labadie Willie, Aqueduc 95-97
 Labbé Joseph, Napoléon 221
 Labrecque Hervé, Richelieu 226
 Labrecque Joseph, de la Reine 204
 Labrecque & Turgeon, 8e Avenue 163
 Lab ecque Léger, 2e Avenue 337½
 Labrecque Odilon, Carillon 102
 Labrie Théo, St-Germain 178
 La Canardière Enr., La Canardière 88
 Lacasse A. A., Avenue Turnbull 5
 Lacasse Joseph, Ste-Claire 7
 Lacasse Léopold, 3e Avenue 441
 Lachance Félix, 1e Ave 305-307
 Lachance F.-X., d'Assise 71
 Lachance Mme veuve Jos., Bayard 131½
 Lacroix F.-X., de Mazenod 60
 Lafleur Mlle B., La Canardière 12
 Lafrance Maurice, St-Vallier 1249
 Lafrance Rosaire, de la Reine 140
 Lagueux R., Déligny 42
 Laliberté & Frère, Dorchester 174
 Laliberté Georges, 1e Avenue 246
 Lamontagne Geo., du Pont 153
 Langlois Henri, épicier Ave Cartier 59
 Langlois Roméo, 5e Rue 177
 Lapierre Jos., Maufile 263
 Lapointe J.-B., St-Ambroise 55-57
 La Provision Canadienne Enr., Ave des Oblats 180-182
 Laroche Albert, Artillerie 53
 Lebel Rosaire, Sutherland 10
 LeBel Théophile, Napoléon 88
 Lebœuf & Barette, St-Patrice 155
 Lebœuf & Larose, St-Jean 35
 Laverdière J.-Eug., 3e Avenue 228
 L'Econôme, Enr., 3e Ave 126
 Le Magasin Royal, St-Augustin 57
 Le Regal, Enr., Boulevard Langelier 80
 Lemay J.-W., Avenue Cartier 146-
 Lemay Nap., La Canardière 564
 Lesage H.-M., Desjardins 44
 Lesage P.-E., Grant 83½
 Létourneau Ls, Prince-Édouard 227
 Lizotte Ernest, de la Ronde 358
 Lyonnais Alphonse, du Pont 47-51
 Magasin Cartier Inc., Ave Cartier 63-65
 Maheux J.-R., 3e Avenue 126
 Marchand Emile, Scott 112
 Marcoux Edmond, Franklin 277-277½
 Marcoux Paul, Franklin 226
 Marion Mlle E., 4e Avenue 263
 Marier Joseph-D., Enr., Dorchester 136
 Martel Gabriel, M. de l'Incarnation 132
 Martel Louis, St-Vallier 1078
 Martel Séverin, La Place 2-6
 Martin P.-E., d'Assise 31-33
 Massé Philippe, Sault-au-Matelot 93
 Matte Mlle M.-A., Couillard 25
 Mercier Louis & Cie, Enr., St-Paul 117
 Métivier Joseph, Caron 43
 Michaud Arthur, Ave François 1er 31
 Michaud Louis, La Canardière 49¼-51
 Minguy Adélar, Victoria 133-135
 Miville D. F., Laliberté 158
 Miville Elz., 1ère Avenue 36-38
 Miville Mme Alphonse, Caron 124
 Moisan J.-A., St-Jean 341-343
 Monfette Eug., St-Paul 143
 Morin Désiré, St-Joachim 28
 Morin P., 5e Rue 132
 Morissette & Frère, Latourelle 172
 Morissette Paul, St-Vallier 485
 Nadeau Alex., Ste-Claire 25
 Nadeau Chs, d'Aiguillon 139
 Nadeau Mme Alb., Ste-Claire 43
 Néron Mlle Anne-Marie, Arago 128
 Nolin Gérard, 1ère Avenue 282
 Noel J.-M., de la Couronne 151
 Noel Maurice, Bayard 90
 Nolin Roger, St-Vallier 944
 Normand Emilio, St-Joseph 368-370
 Ouellet Emile, La Canardière 273
 Pageau Gaudias, Fleurie 143
 Pakenham A.-W., 3e Ave 357
 Paquet Armand, Montmagny 38-40
 Paquet J.-A., St-Vallier 232
 Paquet Victorien, Bayard 109
 Paradis Adjour, Ste-Hélène 58
 Paradis Oct., St-Patrice 79
 Paré Joseph, Sutherland 27
 Parrot Philippe, St-Joseph 389
 Payeur Désiré, St-Vallier 1105
 Pepin J. P., St-Jean 370
 Perreault Mlle Corinne, St. Patrice 52
 Perron F.-X., 4e Avenue 177
 Petit Rodolphe, St-Germain 147
 Petitlerc Mlle A., Napoléon 140
 Picher Mme vve Alphonse, Boisseau 221

Pichette Alfred, Arago 322
 Pichette Anatole, Dorchester 156-158
 Pichette J.-Emile, Bayard 143-145
 Plante Arthur, 10e Rue 116
 Plante Elzéar, St-Germain 139
 Plante Honoré, Durocher 182
 Plante Mme J.-A., 3e Avenue 403
 Pleau Roland, La Canardière 602-602 1/2
 Poitras Albert, La Canardière 131
 Poiras J.-E., Dollard 53-55
 Pouliot Arthur, Hermine 86
 Poulin J.-G., des Commissaires 197
 Pouliot J.-Alex., Sous-le-Fort 36
 Pouliot W., St-Vallier 340
 Prémont F.-X., St-Ambroise 48
 Ratté J.-A., St-Ambroise 101
 Richard P.-A., 3e Ave 217
 Rivard Z., Ave Bourlamarque 31
 Robert Azellus, 3me Rue 187
 Robitaille Ernest, Victoria 48
 Robitaille & Fiset, de l'Alverne 42
 Robitaille Henri, Blvd Langelier 32
 Robitaille J.-A.-E., 9e Rue 83
 Robitaille J.-E.-A., 3e Ave 330
 Rochette Jules, Deligny 7
 Rouleau J., 5me Rue, 91 1/2
 Rouleau Onésime, Ave des Oblats 92
 Rouleau Wenceslas, 2e Ave 171-175
 Roy Benjamin, La Canardière 82
 Roy Delphis, Artillerie 112
 Roy Victor, La Canardière 161
 Royer Ludger, Victoria 115-7
 Ryan W., Lachevrotière 93
 Samson Emile, Richelieu 302 1/2
 Saucier Adélar, St-François 536
 Savard J. O., Carillon 150-152-154
 Simard & Frères, 8e Ave 43-45
 Smith J. A., Plessis 21
 Smith A.-R., St-Bernard 157-9
 Soucy Mme M., Lafayette 150
 St-Hilaire Geo., de la Couronne 215
 Sylvain Adélar, Crémazie 154
 Taillon L.-O., 2e Ave 266-270
 Talbot J.-A., Ave des Oblats 20
 Thivierge Almanzor, Dorchester 124
 Thivierge Arthur, de Mazenod 95
 Thorne Edward, 3e Rue 125
 Toussignant J.-A., 10e Rue 4
 Tremblay Albert, 3e Ave 329
 Tremblay Médéric, 13e Rue 153
 Tremblay Mlle M. R., Ave Lamontagne 90
 Trépanier & Fils, St-Jean 396
 Turcotte Abel, St Jean 209
 Turcotte J. Cyr., Durochers 131
 Turcotte G. H., Caron 92
 Turgeon J.-A., 2e Rue 143
 Turgeon J.-Edouard, Côte d'Abraham 61,
 St-Olivier 61
 Turgeon Léger, Ave François Ier 48 50
 Turgeon P. L., Enr., Marché Finlay 15
 Turgeon Raoul, St-Ambroise 79
 Vachon J., Latourelle 2
 Vallée Lauréat, Dorchester 179
 Vermette Albert, Bagot 290
 Verreault Joseph, St-Luc 250-254
 Vézina D.-G., d'Aiguillon 282

Estate administrators—Administrateurs de Successions
 La Société d'Administration et de Fiducie
 Côte de la Montagne 72
 Sun Trust Ltée, St-Pierre 132
 The Royal Trust, Co., Ste-Anne 65
 Trust Général du Canada, St-Pierre 71

Essences
Manufacturiers
 Pony Brand, Ltd, Essence and Syrup, 192
 St-Jean, Industrielle 80

Evaluateurs—(Voir Valuers.)

Exchange Brokers — Courtiers de change
 Dompierre Alf., Côte de la Montagne 129

Express Companies —
 Canadian National Railways Express Dept
 D. M. McManus, agent, St-Peter 99
 Canadian Pacific Express Co., J.-K. Cope-
 man, agent, St-Peter 87

Extincteurs—Extinguishers
 Talbot René, St-Paul 205-207

**Fancy goods & Small Wares—Bimbelo-
 terie—(See also booksellers**
Wholesale—En gros
 Amyot Jos. & Fils, Enr., Dalhousie 45
 Kirouac J.-A., Ltée, St-Jean 3 et 4 1/2

Retail—Détail
 Kirouac J.-A. & Cie, Ltée, St-Jean 3-4 1/2 et 6
 La Librairie Langlais, Ltée, St-Joseph 239
 Le Petit Versailles Enr., coin Chaveau &
 St-Jean

Fancy Work—Fantaisies pour dames
 Carroll Miss M., St-Jean 187
 Lachance Mme A.-G., Carillon 59
 Salon Juvénile Enr., Boisseau 75a
 Smeaton A. & Co., St. John 101

**Farm Products—(See Produits de la fer-
 me.)**

**Feuillets Détachables—Voir Loose Leaf
 System**

**Ferblantiers—Tinsmiths—(Voir Tins-
 smiths.)**

Fertilizer—Engrais Chimiques
 Int. Fertilizer Co., St-Pierre 71

Fire Adjusters—Evaluators
 (See Architects & Valuers)

Farine—Flour—(Mills)
 Lake of the Woods Milling Co., Ltd, St.
 Peter 56
 Maple Leaf Milling Co., St-André 48-50
 O'Gilvie Flour Mills Co., St. Paul 42
 St. Lawrence Flour Mills Co., St. Paul 70

Fèves aux Lards—Pork and Beans
 Fèves aux Lards Quebec, Enr., Richard-
 son 252

**Finance & Loan Companies—Finance
 et Cie de Prêts—see Loan Cos.**

Fire apparatus—Appareils à incendie
 Talbot René Ltée, St-Paul 205-207

Fire engines—Pompes à incendie
 Waterloo Engine Works Co., Ltd, St.
 Paul 205-207

Chemical—Chimique

Talbot René Ltée, St-Paul 205-207

Fire extinguishers — Extincteurs chimiques

Talbot René Ltée, St-Paul 205-207

Terreau & Racine Ltée, St-Paul 204

Fire Hose—Boyaux à incendie**Fire Proof doors and Windows—Porte et chassis à l'épreuve du feu**

Falardeau Eug., Ltée, Dorchester 141

Marchand P. Ltée, St-Vallier 263

Fire wood—Bois de chauffage

Beaupré Jean, Bayard 152

Blouin Aurelius, Bayard 11

Boucher Emile, 10e Rue 87

Bussières Cyrille, Montmagny 26-26 et 39

Chabot & Frère, 3e Rue 90

Conway Edmund, La Canardière 235

Côté A., Anna 159

Desharnais Ph., M. de l'Incarnation 349

Dussault J.-M., Inc., La Canardière 172

Dion Paul, St-Luc 153

Guérin Chs.-B., Frontenac 80

Kirouac & Frère, St-Vallier 1107

Lachance & Frère, Dorchester 211

Lessard Albert, 6e Rue 124

Mercier J.-Bte, M. de l'Incarnation 31

Morneau Jos. Enr., 3e Avenue 402

Plante Gab., Franklin 45

Poulin Charles, Quai Drouin, de la Couronne 230

Simard Herm., 4e Ave 289

Turcotte Elzéar, de Jumonville 19

Verreault Léonidas, Napoléon 153

Vézina Azarius, La Canardière 600

Fish dealers—Marchands de poissons
(See also Grocers.)**Wholesale—En gros**

Comeau Fish Market & Butcher, Halle Berthelot

Dominion Fish & Fruit Co., Bell Lane 5

Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltée, Dalhousie 112-116

Renaud J. B. & Cie, Enr, St Paul 120-150

Simard T. & Fils, Sous-le-Fort 23-25

The Saguenay Fish & Trading Co Regd., Dalhousie 111-115

Five Cents to One Dollar Stores

American Store (The) 5 to \$1.00 Store, St-Vallier 727—St. Joseph 308

Kresge, St. John 252 & St. Vallier 734

Metropolitan Stores Inc., St-Joseph 205-213

Federal Stores 5 to \$1.00 Store, St-Joseph 290 1/2

Woolworth & Co., St-Jean 206, St-Joseph 151 et St-Vallier 740

Zellers Ltd, St. John

Flours—Flowers—(Voir Flowers)**Floors—Planchers****Terrazo**

Webster & Sons, Ltd, de la Couronne 201

La Cie de Marbre et de Tuile Ltée, Côte d'Abraham 160

Bilodeau Ltée, Richelieu 80

Floor Coverings—Couverture de plancher

L'Ami du Foyer, St-Joseph 458

Lamy, Ltée, St-Joseph 60

Flour, Grain and Provision—Farine grains et provisions**Mills—Moulins**

Lake of the Woods, St-Pierre 56

Maple Leaf Milling Co., St-André 48-50

Ogilvie Flour Mills Co., St-Paul 40

Robin Hood's Ltd, St-André 1

St. Lawrence Flour Mills, St-Paul 70

Western Canada Flour Mills, Dalhousie 85

Brokers—Courtiers

Avaré Tanc., Henderson 36

Bélanger H & S., St-Paul 39

Cream R. F. & Co., Dalhousie 85

Picher Eugène, Ltée, Dalhousie 91

Wholesale—En gros

Bussière P. G. & Cie Ltée, Dalhousie 85

Drolet Incorporée, Dalhousie 50-52

Drolet & Larochelle, St Roch 65-67

Renaud J. B. & Cie, Inc., St Paul 118-150

Robitaille René, St François 74-76

(See also Retail Grocers)

Florists—Fleuristes

Bardou A. F., Chemin St-Louis

Eon Le fleuriste, St-Jean 80

Hôpital du Sacré-Cœur, Ave du Sacré-Cœur

Lefebvre J. E. Enr., du Palais 54

McKenna H. W., St John 11

Penny S., St-John 183

Foin—Hay—(Voir Hay)**Forgerons—(voir Horse Shoers, Blacksmiths & Wheelwrights.)****Founders—Fondeurs**

La Cie F. X. Drolet, du Pont 206

Terreau & Racine, Ltée, St Paul 194-208

Fourrures—(see Furs)**Fox Farms—Renardières**

Beaver Brook Silver Black Fox Farm, Maple Avenue 151

Davis C. K., Grande-Allée 305

Frame Makers—(See Gilders.)**Fruits and vegetables—Fruits et légumes****Wholesale—Gros**

Beauchamp Gustave Ltée, St-Pierre 32

Dominion Fish & Fruit Co., Bells Lane

Légaré Jos., St-Paul 422

Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltée, Dalhousie 116

Renaud J. B., Inc., St Paul 150

Retail see also Grocers

Asselin Alphonse, Trudel 2.

Dussault Gédéon, Laliberté 44

Fortin Edmond, De Villiers 21

Guy J., O., Dorchester 87

Lajeunesse Jos., St-Joseph 335

Furniture dealers—Marchands de Meubles

Cantin J.-W., St-Joseph 446-448

Demers, L.-J.-A. & Cie, de la Couronne 183

Duclos Henri, Ltée, de la Couronne 68
 Guérard Louis, Sault-au-Matelôt 77
 La Cie Paquet, Limitée, St Joseph 157 à 173
 La Cie Legaré, Ltée, St-Joseph, 142
 Québec et Côte du Passage 94, Lévis.
 Les Enchères Marceau, St-Joseph 12
 Magasin au Meuble Moderne, St-Jean 188
 Robitaille C. Enr., St-Joseph 320
 Rickaby D. S., St John 337
 Vézina & Fillion, 3e Rue 227
 Woodhouse Ltd, de la Couronne 65

Furs — Fourrures**Marchands**

Alain P.-A., Ltée, St-Joseph 203
 Bastien Gasoli, du Roi 187
 Bédard Uldéric, Richelieu 244
 Boivin Adélar, Colbert 21-23½
 Dion Henri, de Mazenod 168
 Dominion Furs Co., Reg'd., des Prai-
 reries 85-87
 Emond Chs-N., des Fossés 353
 Ender Ely, des Prairies 55
 Fourrures Frontenac Furs, St-Joseph 94-96
 Gauvreau Albert, 5e Rue 97-99
 Holt, Renfrew & Co., Buade 35-45
 Kaufman Ltd, St-Joseph 94
 Lachance Joseph, St-Olivier 189
 La Cie Dechène Ltée, St-Joseph
 Lafleur A.-M., Blvd Charest 35180
 Lajeunesse Paul, St-Luc 200-204
 Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145
 Jobin, J.-A., St-Joseph 147
 Lapointe Armand, Franklin 8
 Leclerc Gaudias, Scott 47
 Leclerc Pierre, St-Joachim 117
 Lefebvre J.-O., St-Jean 63
 London Fur Reg'd, Richelieu 124½
 Marceau Ovide, St-Vallier 837
 Mercier Geofredo, Dorchester 150
 Nadeau J.-O., Côte d'Abraham 160
 Poitras Henri, Dolbeau 70-74
 Pelletier J.-Bte, St-Jean 538
 Robitaille Joseph, Enr., Richelieu 104-108
 Schwartz Wartz, des Prairies 68
 Trudel Félix, La Canardière 14
 Thibault L.-P., St-Jean 282
 Turcotte P.-L., Laliberté 39

Fur dressers—Repasseurs et teinturiers de peaux

Maranda & Labrecque, Ave Renaud 19-25

Garage—(See Automobiles)**Garde-malades—Voir Nurses****Gazoline—See Oil & Gazolene****General Agents—Agents généraux****Cobelets en papier**

Emond Joseph, St-Roch 81

Paradis C.-A., De l'Alverne 32

General Merchants

Gosselin Ludger, Ozanam 105

Gen'l Furnishings—Magasins de merceries—(See also Departmental Stores)

Bisson J.-Ulric, St-Vallier 751

Cardinal Marcellin, St-Vallier 886

Clément Jean-M., St-Jean 18

Darlington John, Reg'd, Buade 7

DeBeaumont Paul, St-Joseph 114

DeBlois P.-H., St-Joseph 34

Drolet & Jobin, St-Joseph 255

Fashion Craft Enr., St-Jean 178

Gauvin & Gauvin, St-Jezn 336, et St-Joseph 308

Huot Gaspard, St Jean 51

Jacques Nap., St Joseph 128-132

Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145

Le Magasin Forteresse, Ltée, St-Joseph 252

Le Magasin du Chic, St-Joseph 185

Le Montcalm Enr., St-Jean 172

Papillon N.-E., St-Jean 406

Pouliot & DeBlois, St-Jean 457

Roy & Villeneuve, St-Vallier 737

Sévigny Delphis, St-Joseph 185

Gilders & Frame Makers—Doreurs et Encadreurs

Belleville J.-A. Ltée., Sous-le-Fort 45

Garant & Thibault Enr., Ste-Hélène 147

Gauthier Ltée, St-Joseph 292

La Galvanoplastie Canadienne, Ltée, St-Jean 375

Maizer & Tremblay, Ltée Richelieu 22

Morency Louis, Enr., Couillard 54

Simard & Frère, St-Joseph 268-270

Vachon Ismaël, Ave des Oblats 257

Zanettin Lorenzo, Côte de la Montagne 28

Glacé (marchands)—voir Ice dealers**Glacières Electriques—voir Refrigerators****Glass grinders—Polisseurs de vitres**

McClure J. A., St-Jean 57

Glasses—Window, Etc., —(See Vitre.)**Glassware—Verreries (see China Glass)****Gloves and mitts—Gants et mitaines—manufacturers—manufacturiers**

Cantin Wilfrid, Inc., Marie de l'Incarnation 51

La Cie Paquet, Ltée, Pointe-aux-Lièvres

Laliberté, J.-B., Ltée, St-Joseph 145

St. Lawrence Glove Works, St-Vallier 535

Agencies

Acme Glove Works Ltd., St-Joseph 251

Glue Colle Manufacturers

Marquis, La Cie, Guyart

Goldsmiths—Doreurs sur métaux

La Galvanoplastie Canadienne, Ltée, St-Jean 373½

Grains—Grain Merchants

Bois Eugène, Dalhousie 72

Côté Célestin, Dollard 23-25

Laberge Félix, St-Vallier 685

Vézina Azarias, La Canardière 600

Graines de semence—Voir Seeds**Graviers—Contracteurs**

Bédard Paul-H., 3e Avenue 245

Grocers—(See Epiciers.)**Hair Dressing Parlors—Salons de Coiffure**

Asselin Joseph, 4e Ave 179½

Au Petit Lilas, H. Laliberte, prop., 1e Ave 308

Barette Mlle B. du Palais 58

Bédard Octave, Chateau Frontenac
 Beaumont Mlle Léona, St-Jean 363
 Boucher Mlle Valéda, St-Joseph 406
 Bourget Mlle Claire, 3e Rue 135
 Charrier Mlle R., St-Joseph 259
 Chateau Frontenac, Hair parlor
 Chouinard Mlle Laura, du Roi 314
 Claridge Beauty Parlor, Gr. Allée 220
 Desrochers Mlle G., Ave des Oblats 210
 Dion Mlle F., Ave Lamontagne 47
 Dolbec Mlle Simone, St-Joseph 333 1/2
 Drolet Mlle A., 1e Avenue 265
 Fontaine Mme Victor, Blvd Charest 399
 Fortin Mme J., "Chez Marina" St-Jean 374
 Godbout Noel, St-Joseph 71
 Gosselin Mlle Marcelle, Richardson 260
 Goudreault Mme Albert, St-Joseph 71
 Harris Miss C., St-Louis 33 1/2
 Hôtel Montcalm, St-Jean 267
 Hutchison Miss Blanche, St-Stanislas 27
 Jolicœur Mlle Annette, Notre-Dame 7
 Kay Mrs., Place Montcalm 1
 Labonté Mlle Elise, St-Jean 469a
 Lachance Philémon, St-Vallier 659
 Laforme Mme Emile, Colomb 285
 Lapointe J.-A., St-Jean 246
 Lapointe Lorenzo, St-Paul 365 1/2
 Lapointe Louis, St-Jean 376
 Lapointe Mlle A., Ozanam 68
 Laverdière Mlle Rosa, St-Jean 302
 Marcotte Barromée, St-Jean 617 1/2
 Nadeau Mme veuve J.-A., Blvd Lange-
 lier 137
 Paradis J.-B., Claire-Fontaine 8
 Paré Mlle Antoinette, Laliberté 7
 Parent Mlle M., St-Jean 407
 Pembroke F., Fabrique 44
 Perreault Mme J., la Canardièrre 1
 Salon Alma, St-Joseph 111
 Salon Anita, Côte Ste-Geneviève 51
 Salon Carita, Côte d'Abraham 47
 Salon de Beauté Alice, St-Joseph 42
 Salon "Glory", St-Vallier 701
 Salon de Coiffure Margot, St-Joseph 363
 Salon de Coiffure Mario, Napoléon 3
 Salon la Rose, de l'Eglise 87
 Salon La Vogue, St-Jean 419
 Salon Montcalm, Aberdeen 48
 Salon Spécial, St-Vallier 756
 Salon Withelmine, St-Joseph 355
 Samson Mlle Pauline, Ave Bourlamaque
 7b
 Savard Mlle Y., St-Jean 37
 Thiboutôt, Mlle M., 3e Rue 193
 Tremblay Mlle Germaine, 4me Rue 77

Ham Curers—Charcutiers

Baller L. & Son, St-John 304
 Couillard H.-P., St-Joseph 430
 Sylvain Adjutor, Bayard 173

Hardware—Quincaillerie

Wholesale—En Gros

Chinic Hardware, St-Pierre 55-57
 Doyle William Reg'd, St-Pierre 15
 Lemieux Jos.-E., Enr., St-Pierre 11
 Lemieux Henri Ltée, Du Pont 128

Lewis Bros, Ltd., St-Paul 162
 Samson & Filion, St-Paul 339-345
 Terreau & Racine, Ltée, St-Paul 204

Retail—Détail

Brousseau & Frère, St-Paul 320-322
 Brousseau Omer, Ch. Ste-Foy 11
 Corriveau Lauréat, Ste-Claire 39
 Dion Jos., St Vallier 782
 Dorval J. A., d'Aiguillon 248
 Drolet J.-A., 1ère Avenue 312
 Fiset Alfred, de la Couronne 104
 Fournier Donat, Aqueduc 48-50
 Hudon Maxime Enr., du Pont 106-108
 Kirouac & Frère, St-Vallier 1107
 Laberge J.-A., 1ère Ave 285-287
 La Ferronnerie de Limoilou, Enr., La
 Canardièrre 85b
 Lajeunesse Gaudiose, St Vallier 721
 Lambert J. A., 3e Avenue 132
 Leclerc & Fils, St Joseph 375
 Lemieux Henri, Ltée, du Pont 128
 Létourneau Wilfrid, Ave des Oblats 233
 Morency Edouard, Dollard 9
 Parent Chas.-A., St-Joseph 106
 Pouliot L.-O., St-Jean 430
 Robitaille David, La Canardièrre 23
 Shaw Inc., St-John 13
 Simard & Frère, St-Joseph 268-270
 Villeneuve A., Inc., Du Pont 101-103
 Young Herman Co., Reg'd, Bridge 111-115

Harness—(Manufacturers)—Harnais— (Manufacturiers)

Retail—Détails—(See Saddlers')

Charest Jos.-D., du Pont 107
 Fisher E. & Sons, St-Jean 65
 Houde Honoré, St-Jean 349

Wholesale—En Gros

La Cie J. H. Jacques & Fils, St Paul 267
 La Cie Legaré, Ltée, St-Paul 273-287
 La Maison Joseph Charest, du Pont 107

Hats (ladies)—Chapeaux pour Dames

Wholesale—En gros)

Delage E., du Pont 80
 Leclerc B.-E., St-Joseph 58

Retail—Détail

(see—voir Modes & Departmental stores)

Bilodeau Mlle L., St-Jean 193
 Chez Lise, Côte de la Montagne 26
 Gagnon Mlle Albertine, St-Joseph 325 1/4
 La Mode Parisienne, St-Jean 9

Manufacturers—Manufacturiers—

Leclerc B.-E., St-Joseph 58

Hay—Foin—(Voir aussi Grains)

Bégin & Frère, St-Vallier 142-144
 Drolet J.-E., Enr., du Pont 143
 Drolet & Laroche, St-Roch 67

Heating Apparatus—Appareils de chauff- age—(See also Plumbers)

Crane, Limited, St-Roch 37-41

Oil Heating

Bélangier & Bolduc, Ltée, du Pont 119
 Bouchard J.-A.-Y. Ltée, Buade 9

Heating Apparatus—Oil System—(voir aussi—see also—Plumbers)

Gaucher J.-A., Enr., du Pont 98
Rouillard J.-E., St-Jean 467

Heels—Talons

Manufacturers—Manufacturiers—
Quebec Heels Co., Alfred 5

Hemstitch

Bessette Wilf., St-Vallier 803

Hide Dealers (raw)—Marchands de peaux vertes**Horlogers—(voir aussi Jewellers)**

Service d'Horlogerie à domicile, Enr.,
Horlogerie Suisse
Godin Ovide, Grant 143

Horse & Cow Dealers—Commerçants de chevaux et vaches

Bussière Cyrille, Montmagny 2 -28 et 39
Cloutier Odilon, Blvd Langelier 99
Drolet Arthur, St-Vallier 968
Houde L. V., St-Bonaventure 43
Savard Wilb., M. de l'Incarnation 170-2
Tardif Arthur, St-Vallier 1216
Turgeon Omer, Montmagny 25

Horse Shoers—Maréchaux Ferrants

Beaulieu L., Ste-Thérèse 32
Bédard Thomas, Grant 45
Bérubé J.-A., 3e Rue 12
Bordeleau J.-P.-R., St-Vallier 1089
Doré Alphonse, Montcalm 2-4
Drolet Georges, St-Vallier 637
Grimard Elzéar, d'Aiguillon 92
Hamel Eugène, St-Sauveur 14
Hamel Joseph & Gagné, St-Vallier 1152
Milhomme Alexandre, 7e Rue 8
Moisan Philémon, Ave Taschereau 101
Ratté Jos., Bouffard 11
Ratté Omer, St-Bonaventure 24
Rochette J. Arthur, St-Vallier 366-68
Rondeau Narcisse, Ave Taschereau 88-90
Savard Théodore, Boisseau 243½
Tardif Alphonse, Ste-Hélène 237
Thomassin Ovila, Ave Bigaouette 6

Hospitals—Hôpitaux

Hôpital Civique, La Canardière
Hôpital de l'Enfant-Jésus, La Canardière 395
Hôpital des Enfants, Artillerie 85
Hôpital Général, Boulevard Langelier
Hôpital Laval, Chemin Ste-Foy
Hôpital N.-Dame du Rosaire, Ave St-Denis 20
Hopital St-Frs d'Assise, Ire Avenue 455
Hôpital St-Luc, Ste-Ursule 32
Hôpital St-Sacrement, Chemin Ste-Foy 444
Hôpital Ste-Anne, Simard 3
Hôtel-Dieu de Lévis, St-Joseph, Lévis
Hôtel-Dieu de Québec, Côte du Palais
Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur, Ave du Sacré-Cœur
Jeffrey Hales' Hospital, St-Cyrille St.

Hotels

Canada Hôtel, Henderson 10
Château Champlain, St-Paul 401

Chateau Frontenac, corner St-Louis and des Carrières

Clarendon Hôtel, corner Garden and St. Ann

Eldorado, St-Joseph 396-400

Hôtel Grand Central, St-Paul 325

Hôtel Lorraine, des Jardins 9-11

Hôtel National, Côte de la Montagne 115

Hôtel Notre-Dame, Carré N.-Dame 3½

Hôtel St-Louis, St-Jouis 31-33½

Hôtel St-Paul, St-Paul 377

Montcalm Hotel, A. J. Pelland, St Jean 161-169

Mountain Hill Hotel, Mountain Hill 94-98

St. Roch Hotel, Lt Oscar Gilbert, prop.,

St Joseph 228-246

Victoria Hotel, Ltée, du Palais 32-46 et St-Jean 56

Huiles—(voir Oils.)**Huissiers—Bailiffs**

Allaire Rod., St-Vallier 963
Bouchard J.-Wilfrid, Ave des Oblats 24
Demers Gaudias, St-Pierre 80
Gelly Ulric, St Paul 70
Giroux Joseph, Blvd Charest 192
Lamarche Roméo, des Prairies 147
Larochelle Roger, Blvd Charest 192
Leclerc Arthur, St-Flavien 20
Picard Lauréat, St-Joseph 225
Samson Geo., St-Pierre 71
Sénéchal Jos, jnr, Champfleury 389
Toussaint Rodolphe, St-Luc 140-142

Horlogers—Watchmakers (see jewellers)**Ice Cream—Crème à la Glace**

(Manufacturiers—Manufacturers
Brookside Dairy Co., St-Louis Road
Laiterie Champlain, Ltée, Dorchester 180
Laiterie de Québec, Avenue du Sacré-Cœur
Laiterie Frontenac, Ltée, de l'Eglise 142
Laiterie Laval, Ltée, 4e Avenue 237

Ice Cream Cones manuf.—(Cornets)

Quebec Ice Cream Cone, Reg'd, Grant 53

Ice Cream Parlors—See Restaurants et Cafés**Ice dealers—Marchands de glace**

Desnoyers A. & Cie, Champlain 657
Dorval Ephrem, Richardson 388
Gingras Ovide, 5e Rue 92
Glace Frontenac, Ltée, Avenue Renaud 150
Holden P. J., Champlain 513
Racine Joseph, La Canardière 299
Turcotte Cléophas, Enr., St-Vallier 946
Vaillancourt Ovila, Champfleury 342

Ice-making & refrigerating machines (see also—voir aussi Machines à glace artificielle)

Bouchard J.-A.-Y. Ltée, Buade 9
Frenette, P.-L., St-Joseph 284
Frigidaire Corp., St-Paul 155-157
Gaulin & Tanguay, Ltée St-Joseph 387
Gaucher L.-A., du Pont 98
G. B. Electric & Refrigeration Inc., Côte d'Abraham 107
La Cie Légaré Ltée, St-Paul 303
Robitaille C., Enr., St-Joseph 320

Imperméabilisation

Porocédé Colocrete, Alfred 44

Imprimeurs—(See Printers)**Immeubles—Voir Real Estate****Indian Goods—See Mocassins****Industriels—(Voir négociants.)****Infirmiers—Voir aussi Nurses****Information Bureau—Bureau d'information**

Provincial Bureau, St-Augustin 110

Bureau d'information des Touristes, Ave Chauveau 2

Insurances—**Ingénieurs Civils—**

Archer & Dufresne, St-Louis 31

Ingénieurs Forestiers—Voir Land Surveyors**Ingénieurs professionnels—Professional Engineers— Voir (see) Corporation, etc., (page 617)****Investments—(See Stock & Bonds)****Iron Structure—Construction en fer**

Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd, Avenue Lesage

Iron Ornaments—Ornements en fer

Bureau Ant., 3e Rue 110

Marchand Adélar, des Bains 1

Marchand P., St-Vallier 263

Martin Chs, 5e Rue 34-36

Poulin & Messeley, 5e Rue 6

Roy Horace, Richardson 188

Insurance—Assurance—(see Alphabetical list of names—voir liste alphabétique de noms—Inspectors)**Investigators**

Bacon G.-R. & Cl., Blvd Charest 351

Gosselin Jacques, Ste-Marie 14

Research Service Reg'd, St-Joseph 64

Jewellers & Watchmakers—Bijoutiers & Horlogers**Manufacturers —****Birks-Harry & Sons, Ltd, de la Fabrique 16 (Retail—Détail)**

Bédard Mme Samuel, St-Paul 353

Bolduc, Benjamin, St-Paul 151

Cantin I., Enr., St-Jean 186

Capitol Jewellery Co., Enr., St-John 198

Chamberland Eugène, Du Pont 142

Dionne Alfred Emile, 5e Rue 171

Dupuis J.-P., St-Germain 111

Fraser Arthur, St-Jean 401

Fradette J.-E., la Canardière 113

Fréchette Gust., du Falais 22

Gagnon E.-A., Ave des Oblats 164

Gauthier Félix, St-Luc 209

Gauthier J.-B., 3e Ave 70

Labonté J.-A., St-Pierre 45

La Galvanoplastie Canadienne, St-Jean 375

Laliberté Paul-A., St-Jean 174

Landry & Jacot Ltée, St-Joseph 64

Leibovitz Joseph, St-Joseph 90½

Langlois M.-A., Enr., 467 St-Jean

Lechasseur Ls, St-Jean 19

Lessard L., St-Joseph 116

Massicotte Albini, St-Joseph 329

Moisan & Frères, St-François 116

Paquet Eug., St-Joseph 386½

Paquet Gédéon, St-Joseph 74

Paquet Jos. Enr., St-Joseph 43½

Paquet & Juneau, du Pont 180

People's Credit Jewellers Ltd., de la Couronne 37

Picard & Duquet Enr., St-Jean 36

Poitras P.-Emile, Hermine 78

Robitaille Jules, St-Vallier 790

Rousseau Omer, St-Joseph 46½

Routier A. C., Côte de la Montagne 50-52

Rubin Bernard, St-Joseph 61

Ruel Jos. & Frère, Enr., St-Joseph 442

Sanfaçon & Frères, St-Jean 280

Trépanier Rég., St-Jean 390½

Vézina J.-C., St-Joseph 41

(Wholesale—En Gros)

Gagnon E.-A., Ave des Oblats 164-168

Joiners—Menuisiers-entrepreneurs— (See also Builders & Contractors.)

Audet Arthur, de la Reine 37

Barnabé J.-Z., 2e Ave 277

Bédard Alb., St-Patrice 132

Bélangier Emile, 10e Rue 195

Boissinot V., St-Joseph 257

Boucher Jos., des Franciscains 97

Breton Emile, St-Eustache 79

Brulotte Omer, 8e Rue 125

Bureau Albert, Royal Roussillon 64

Careau Ls., Scott 127

Cauchon Arthur, St-Cyrille 413

Cauchon Henri, Saunders 28

Cauchon Magloire Ltée, Richardson 311

Cauchon N., Avenue Cartier 166

Cloutier J.-B., Richelieu 114

Côté Alphonse, Ste-Thérèse 89

Darveau Albert, Ave Marg. Bourgeois 140

Deslauriers A. & Fils Ltée, Lalement 64-68

East & Masson, Avenue Cartier 17½

Ferland & Frère, Ltée, Fleurie 44

Flamand J.-C., Côte de la Canoterie 30-32

Gosselin Amable, St-Mathias 41

Gosselin P., St-Mathias 73

Guay Joseph, des Commissaires 219

Guilbault Nap., Blvd Benoit XV 32

Jacques David, Montmagny 45½

Jobin Ant., St-Olivier 284

Jobin C., Ltée, Latourelle 182-184

Jobin Ernest, Sherbrooke 24

Jobin Joseph-Art., St-Olivier 282

Komo Construction Ltée, St-Vallier 814½

Labrecque Henri, Carillon 161

Lamontagne F.-X., Charest 411

Landry L.-E., Charlevoix 3

Lanouette Avila, de Montmorency 87

Lavoie J.-Arthur, Jeanne d'Arc 54

Legare Wilfrid, Ch. Ste-Foy 291

Létourneau Joseph, Letellier 16½

Lessard J.-L., Chemin Ste-Foy 84

Mathieu & Sylvain, Ste-Ursule 44

Moreau Gaudias, 4e Avenue 131

Morissette C.-E., Ltée, Latourelle 234

Nadeau Jos., Ave Bourlamaque 105½

Noël Albert, 5e Rue 147
 Nolin Odina, des Franciscains 185
 Pelletier Edgar, St-Cyrille 328
 Rhéaume Louis, 7e Rue 131
 Sévigny Antonio, des Remparts 31
 Sévigny Vilbon, Blvd Langelier 70
 Thibault Jos., Bayard 136
 Trudel Ulric, St-François 440

Journaux—voir information

Kitchenware—Ustensiles de Cuisine—
 (see also Dept. Store & Hardware —
 voir aussi Magasins à Rayons) &
 Quincailliers)
 Super Health Aluminum Co. Ltd., St.
 Joseph 251

Laces — Lacets
 Leckie John Ltd, St-Vallier 493

**Ladies ready to wear — Confection pour
 dames—Retail— (see also Dept. Stores)**
 Au Bon Goût Enr., St-Joseph 73
 Beshro & Frère, St-Jean 272
 Beshro & Malcolm, St-Joseph 57
 Chenor Ltée, St-Joseph 399
 Dailaird's Ltd, St-Jean 218 & St-Joseph
 183
 Holt, Renfrew & Co., Buade 35-45
 Lachance Mme A.-G., Carillon 59
 Lachance Mme veuve G., St-Joseph 384 1/2
 La Maison Lucille, Enr., St-Joseph 121
 La Mode Parisienne, St-Jean 9
 La Perfection, St-Joseph 88
 Le Costumier, St-Joseph 203
 Miller O. St-Joseph 264 1/2
 Mozart Ltée, St-Joseph 310
 Norman's, St-Joseph 107
 Perron Mlle B., St-Vallier 1013 3/4
 Shanny Ls, St-Joseph 249
 Thivierge H., St-Joseph 257
 Valin M., St-Jean 352

Laiteries—(Voir Dairies)

Land Companies — Cies de terrains
 Immeubles Preston Ltée, Côte d'Abraham
 2-6
 Les Habitations Manrèse Ltée, Dolbeau
 114
 Montcalm Land Co., St-Pierre 76
 Parc Quartier Militaire, du Roi 276
 Parc Québec, du Roi 276
 Parc Richelieu, du Roi 276
 Parc St-Charles Ltée, J. Lessard, N.P.,
 3e Avenue 132
 Parc St-Malo Ltée, du Roi 276
 Preston Park Ltée (La Cie), d'Aiguil-
 lon 2-6
 Quebec Land Co., St-Joseph 229
 Syndicat de Construction Moderne, Enr.,
 Ave Preston 33, Sillery

Land Surveyors — Arpenteurs géomètres
 Bélanger & Bourget, Côte de la Monta-
 gne 86
 Bender Jean, St-Cyrille 68
 Bender Michel, St-Cyrille 68
 Croteau D.-M., Ave Manrèse 77
 Decary A.-R., Des Grisons 16
 Doyon J.-A.-L., Ave Brown 204

Drouyn & O'Gallagher, Côte de la Mon-
 tagne 147
 Du Fort C. L., St-Cyrille 441
 Dufresne Edouard, Ave Murray 148
 Gastonguay & Giroux, St-Pierre 72 1/2
 Joncas & Malouin, St-Joseph 229
 Massé Arthur, St-Joseph 229
 Savary Roméo, Ave de Salaberry 34
 Smith Arthur, Ave Bourlamaque 54

**Lasts & Trees (Shoes)—Formes pour
 Chaussures**
 St. Lawrence Last Works Co., Ste-Hé-
 lène 231

Laundries — Buanderies
 La Buanderie Lévis, Ltée, de Courcelles
 Imperial Steam Laundry, St-Vallier 54
 Parisian Cleaners & Laundry Ltd, McMa-
 hon 4-6
 Quebec Steam Laundry, Vallière

**Leather — Cuir — See also Tanners
 Merchants — Marchands**
 Anglo Canadian Leather Co., Ltd. St-Val-
 lier 566-576
 Barry J.-R., & frère, St-Vallier 487
 Borne Lucien, Ltée, Colomb 35
 Clément Edgar Ltée, Arago 175-179
 La Cie J.-H. Jacques & Fils, St-Paul 267
 Paquin & Mathieu, Carré Notre-Dame 7
 Pion A.-E., & Cie, St-Cyrille 47
 Racine Albert, St-Vallier 633
 Richard & Frères, St-Vallier 553
 Scott J.-A. Ltd, St-Vallier 566
 Shee Edgar A., Belleau 15

Leather Goods—Articles en cuir
 Merchants—Marchands
 Barry J.-R. & Frère, St-Vallier 487
 Paquin & Mathieu, Carré Notre-Dame 7
 Roy Z.-F., St-Jean 43

Patent — Vernis (manuf)
 Cantin Wilf., Marie l'Incarnation 51-53
 Dugal P. & Fils Ltée, Fleurie 206

**Libraries—Bibliothèques—Libraires voir
 Booksellers**
 Advocate's Library, Court House,
 Institut Canadien, Salle Montcalm, rue
 St-Jean
 Loyola, d'Auteuil 35
 Parliament Library, Parliament Building

Lightning Rods—Paratonnerres

Lime-Chaux.
 Deschambault, Quarry Corporation, St-
 Pierre 56

**Lingerie—Voi: Children's Ware and De-
 partamental Stores**

Liquidateurs—Liquidators
 Bédard J.-E., St-Pierre 97
 Binet & Racine, St-Jacques 17
 Boulet & Boulet, St-Pierre 71
 Charest Lucien, St-Pierre 85
 Cloutier Ant., d'Auteuil 41 1/2
 Lefavre, Marmette & Lefavre, Côte de
 la Montagne 147
 Pomerleau L.-P., St-Pierre 71
 Têtu Lorenzo, St-Pierre 81

Liqueurs—Liquors

Kik, 5e Rue 47

Lithographeurs—Lithographers

Rubens Photographure Ltée, St-Paul 231

Livery Garage—Louage d'autos

Cloutier La Cie, Enr., Wilbrod Cloutier, de l'Eglise 112½

Livery and boarding stables—Ecuries de louage et pension de chevaux

Cloutier Odilon, Blvd Langelier 99

Livraison—(Voir Delivery Service)**Loan & Trust Companies—Compagnies de Prêts et de Fiducie**

Canadian Alliance Corp., Ltd, St-Paul 70

Commercial Credit Corp., of Canada, de la Couronne 37

Commercial Finance Corp., Côte de la Montagne 147

Commercial Loan Co. Ltd., Côte de la Montagne 111

Corporation de Prêts & Revenus, St-Jean 181

Crédit Foncier Franco-Canadien, Côte de la Montagne 72

General Finance Corp., Côte de la Montagne 147

Industrial Acceptance Corp., de la Couronne 37

La Cie de Prêts Mutuels, Ltée, Côte de la Montagne 105

La Commission Agricole, St-Pierre 71

La Société d'Administration Générale, Côte de la Montagne 72

Le Prêt Hypothécaire, St-Joseph 187

Royal Trust Ltd., Ste-Anne 65

Société de Prêts et Placements de Québec, St-Pierre 81

Sun Trust Ltée, St. Peter 132

Traders Finance Co., de la Couronne 37

Locksmiths — Serruriers

Aubut Philippe, Du Pont 174½

Côté Eugène, St. John 120½

Dion Alfred, St-Vallier 680

Giroux Paul, du Pont 177

Madore Frs, Sous-le-Cap 24

Marquis Joseph, Artillerie 105

Rousseau F.-X., du Roi 280½

Loose Leaf System—Feuillets détachables

Copeland-Chatterson Ltd, Ave Bourlamaque 65

La Librairie Langlais Cie Ltée, St-Joseph 239

Moore T. J. & Co., Mountain Hill 116

La Cie Vachon Ltée, Buade 69

Poitras Gaudiose, coin St-Dominique et St-François 27-31

Richard Jérémie, Sault au Matelot, 31-33

Lumber, timber merchants (Pulp & Construction) — Marchands de bois (pulpe et construction)

Auger Armand G. & Cie, St-Pierre 132

Anger & Auger, Daulac 15

Auger, Lumber Co., Ltd., St-Pierre 71

Bilodeau & Doré, St-Paul 280

Bridgewater Lumber Co., Ltd., St. Peter 132

Brown Corporation, St. Peter 71

Chalifour J.-G., Boulevard Charest 335

Chalifour O., Inc., Prince-Edouard 126

Coulombe J.-A. I tée St-Pierre 126

D'Auteuil Lumber Co., Ltd, (The), St. Peter 56

Dessureault J.-M., Lumber Co., La Canardière 172

Gagnon Charles, Scott 92

Goulet J.-W., de Gaspé 23

Gravel Lumber Co. Ltd, St-Laurent 386, Lévis

Hansen & Co., Ltd., St. James 17

Norris, Van & Co., St. Peter 110

Pennington Lumber Co., St. Peter 81

Power Lumber Co. Ltd, St. Peter 71

Price Brothers & Co., Ltd, Ste-Anne 65

Quebec Lumber Co., Blvd Charest 335

Sharples W. & J., Ltd, St. Peter 132

Simak A., St. Peter 81

South Shore Forest Product Co., Ltd, St. Peter 76

Stadacona Box & Lumber Co., Ave. Industrielle 48-70

Luthier—(See Musical Instrument Repairs)**Machines à écrire—voir Typewriters****Machine à Coudre—Voir Sewing Machines****Machines Aratoires—Agricultural Machines**

Frost & Wood, St-Roch 84

International Harvester Ltd, St-Paul 371

Legaré Cie, St-Paul 273-281

Massey Harris Co Ltd St-Paul 424

Machinery—Machines à chaussures

Montreuil Shoe Machinery, Ltd., St-Vallier 575

Machines—Road—Chemins

Dominion Road Machinery Co., of Canada, Ltd., René Talbot, Ltd, St-Paul 205-207

Machines à Laver—(Voir Washing Machine)**Machinists—Mécaniciens**

Boucher & Pépin, St-Patrice 135r

Dominion Machine Shop, St-Vallier 84-86

Drolet La Cie F.-X., du Pont 206

Dubé Luc Enrg., La Canardière 195

Guilmette J.-E., de l'Eglise 32

Leclerc Adrien, St-Germain 92

Paquet Elisée Enr., Colomb 12-14

Poulin & Messely, 5e Rue 6

Rivard Siméon, Montcalm 182

Service de Réparations de Limoilou

La Canardière 150

Magasins à Rayons**Manicuring parlor—Salon de manucure**

Chateau Frontenac, Beauty Parlor

Hotel Montcalm, St-Jean 161

Pembroke F., de la Fabrique 56

**Manufacturers Agents—Agents Manu-
facturiers**

Bisson J.-T., St-Joseph 251
 Blackburn J.-Alb., St-Joseph 64
 Boisseau Harold G., Ave Laurier 306
 Cantin Emilien, St-Joseph 64
 Charest Tiburce, 1ère Avenue 505
 Charlotin H., Scott 80
 Chassé Alphonse, St-Cyrille 300
 Chouinard J.-H., Blvd Charest 369
 Denoncourt E.-L., St-Cyrille 165
 Duchène Hubert, La Fabrique 14
 Dussault Hardy, St-Paul 40-42
 Esnouf J.-B., St-Anselme 55
 Gaumont L.-A., St-Louis 58½
 Gauvin Henri, Saunders 18
 Gignac Tanc., 2e rue 126
 Gillett G. R., St-Patrice 50
 Gingras Ludger Dalv., de l'Eglise 72
 Girard & Hébert, Du Pont 43
 Girouard Jules E., des Jardins 26
 Glackmeyer Alf., St-Joseph 251
 Gosselin Omer, Blvd Charest 369
 Gravel Joseph, Blvd Charest 369
 Guay Omer-J., Blvd Charest 369
 Guérard F.-X., Blvd Charest 369
 Huot Clifford, La Canardière 199A
 Laplante Lauréat, Ave Hamilton 34
 Lapointe Lionel, St-Joseph 251
 Larue R.-S., Ave Casot 58
 Lebœuf & Grenier, 226 de la Couronne
 Letarte L., 12e Rue 10¾
 Letellier Lucien, Ave de la Tour 79
 Mahon Fred. T., St-Paul 39
 Martel L.-F., Ste-Marguerite 144
 Martineau Roméo, de la Couronne 37
 Mercier Alfred, des Commissaires 47
 Morel Jos., de la Reine 133
 Paré J.-A., Blvd Charest 369
 Paré & Cie, du Roi 185
 Patry Alphonse, d'Argenson 46
 Pruneau & Co., Ltd, du Pont 203
 Raymond & Dupéré, St-François 350
 Riverin Rosaire, Blvd Charest 369
 Simard Anthyme, Du Pont 43
 St-Arnaud Geo.-H., Blvd Charest 369

**Maple Sugar & Syrup—Sucre d'Erable
et Sirop****Wholesale—Gros**

Emond & Coté, coin St-Jacques & Dal-
housie
 Emond Joseph, St-Roch 81
 Renaud J. B. & Cie, Inc., St-Paul, 90-110

Marble Workers—Marbriers

Godin & Delisle, St-Vallier 1253-1253½
 Gosselin F. X., St-Vallier 1162-1164
 La Cie de Marbre et de Tuile Ltée, Côte
d'Abraham 180
 Labrecque Ernest, St-Vallier 1345
 Lefebvre J. A., 3e Rue 78
 Rolland J. A., St-Vallier 1285
 Silver Granite Co., Ltd, Côte d'Abra-
ham 180

Marine Equipment

Gaudry Gérard, Enr., St-Paul 345

Massothérapeutiste—

Kalis Mme, Grande Allée 220
 Vogel Mme A., Château Frontenac
 White Miss M.-L., Lockwell 38

**Masons (master)—Entrepreneurs ma-
çons—(See also Plasterers.)**

Côté Emile, St-Cyrille 211
 Fackney A. Reg'd, Aberdeen 53
 Fiset Zoel, St-Benoit, 2½
 Frenette Emile, St-Laurent 75
 Jinchereau Eugène, Richardson 325
 La Cie de Cheminées et Bouilloires, St-
Sauveur 167
 Lafond F.-X., 4ème Rue 130
 Latulippe Amédée, Bagot 118
 Maheux Joseph, Ave Bigaouette 97
 Pageau Antonio, Bédard 35
 Poulin Arthur, St-Olivier 249
 Ratté Abel, St-Cyrille 446
 Verret J.-B., 3e Avenue 184

**Matches (see also wholesale grocers) Allu-
mettes (voir aussi Epiciers en gros)**

Emond Jos., St-Roch 81

**Mattress & Spring Beds Manufacturers
—Manufacturiers de Matelas et Som-
miers**

Le Matelas Frontenac Enr., Boisseau
15-15½
 Royal Mattress Co., Ave Renaud 167

Mécaniciens—(Voir Machinistes)**Médecins et Chirurgiens—(voir aussi
oculistes et auristes)**

Allard Eugè-ne. 1re Ave 415
 Beaudet J.P., Ste-Ursule 62
 Bédard Arthur, St-Jean 571
 Bédard Henri, St-Vallier 1049
 Bédard Jean-Chs, Boisseau 35
 Bédard P.-H., St-Jean 571
 Bélanger Edmond, 1ère Rue 11, apt 7
 Bellemarre A., La Canardière 561
 Bernier J.-Emilien, St-Jean 375½
 Bissonnette J.-E., St-Vallier 908
 Blanchet Roméo, Couillard 7
 Bouchard Jean, Sr-Jean 443
 Bourgault N., de la Fabrique 44½
 Brochu Raoul, St Jean 63
 Brousseau J.-D., Lt.-Col., Grande-Allée 96
 Caron Sylvio, Clinique Roy-Rousseau,
Giffard
 Caouette L.-J., Grande Allée 133
 Carter W. LeM., Grande Allée 100
 Cauchon Roland, 4e Avenue 222
 Chrétien Donat, Ave Casot 50
 Convery E. D., Maple Avenue 140
 Côté Léo., St-Jean 528
 Courchesne Geo.-H., de Callières 100
 Dagneault J.-M.: St-Joseph 309½
 Dagneau P.-C., Ave de Bernières 12
 Delage Chs, Ave des Erables 36
 Desmeules Roland, Grande-Allée 167
 Desrochers Gustave, Crémazie 169
 Destrempe A., St-Vallier 848
 DeVarens Joseph, Fraser 29
 Devarens Paul, De la Fabrique 38½
 Dion Charles, St-Louis 58
 Donovan T., Fraser 109

Dorion F.-X., Jules, St-François 145
 Drouin P.-Albert, St-François 172
 Dufour J. W., St-Jean 540
 Dussault J. O., St Jean 417
 Edge J. Alex., du Pont 73
 Elliott J., Grande-Allée 144
 Faucher Euclide, Chemin Ste-Foy 33
 Fiset Tancrede, St-Vallier 809
 Fisher J. G., de la Fabrique 8
 Fortier de la Broquerie, Ste-Ursule 31
 Fortier Ferdinand, La Canardière 80
 Fortier J.-E., de la Couronne 109
 Foy George, St-Vallier 1136
 Frenette Olivier, St-Ursule 17
 Garneau Paul, St-Cyrille 88
 Gaudet Léonard, St-Cyrille 253
 Gaumont Emile, Collins 4
 Gauthier Chs-Aug., St-Joseph 359
 Giguère Alphonse, St-Jean 543
 Gilbert Joseph, St Jean 427
 Girard Joseph Albert, 3e Avenue 203
 Giroux Maurice, Ave des Erables 202
 Gosselin Jules, Avenue Brown 203
 Grégoire Georges, St-Vallier 846
 Grégoire Jean, Av. de Bernières 2
 Grégoire Louis, St-Vallier 940
 Grenier Bernard, Bvd Charest 303
 Guimont Dr C., du Pont 139
 Hasting R.-C., Grande-Allée 144
 Holliday Colin, Maple Ave 143
 Hubbard A. R., Fortescue, Grande Allée
 144
 Hudon Fernando, St-Jean 354
 Jinchereau A.-J., de l'Eglise 64
 Jobin Albert-D., Caron 44
 Jobin J.-B., Ste-Anne 75
 Jobin Joachim, St-Jean 340
 Lacasse Louis-J., St-Jean 180
 Lacerte Jean, St-Jean 1
 Lacourcière Henri, St-Cyrille 17
 Laliberté H., Ste-Ursule 39
 Laplois Marcel, St-Jean 7
 Lapointe Henri, de la Couronne 26
 Larochelle Paul, St-Louis 46
 Larue Lucien, Hôp. St-Michel-Archange
 Laurin Henri, Ave Bougainville 176
 Lavoie J.-Victor, St-Jean 195
 Leblond Sylvio, Hôp. St-Sacrement
 Leblond W., Ste-Anne 77
 Leclerc Arthur, St-Vallier 788
 Leclerc L.-P., St-Jean 610
 Lemieux Edgar, Ste-Ursule 50
 Lemieux Renaud, Ste-Ursule 17
 Lespérance Alphonse, Ste-Ursule 24
 Lessard Richard, Couillard 36
 Marceau Paul-V., Ave Bourlamaque 122
 Marcoux Henri, St-Cyrille 775
 Martin Valmont, d'Auteuil 71
 Martin W. W. Ave Murray 1
 Matte Gérard, St-Jean 499
 Mayrand Robert, Charlevoix 27
 Mercier Jules, St-Joseph 264
 Miller J.-C., St-Michel Archange
 M'inguy E., 1ère Avenue 281
 Moisan Albert, St-Vallier 926
 Morin J.-E., Ave Brown 209
 Nadeau Emile St-Cyrille 171
 Painchaud Paul, St-Jean 196

Paquet Achille, Ste-Anne 71
 Paquet Adrien, St-Vallier 699
 Paquet Albert, Ste-Anne 71
 Paquet Berchmans, St-Jean 572½
 Parrot Paul, Ave des Pins, 36 Bergerville
 Petitclerc J.-L., Colin 2
 Pettigrew A., Ste-Ursule 11
 Pichette Henri, St-Jean 425
 Piedgay J.-B., Ave du Pont Scott 2.
 Plamondon David-V., St-Jean 606
 Flamondon René, Lacroix 15
 Poliquin Paul-A., Ste-Anne 71
 Potvin A.-Rosario Charlevoix 21
 Potvin Arthur, Sous-le-Fort 43
 Poulin Chs-Omer, 1ère Avenue 300
 Pouliot Antoine, Grande-Allée 90
 Racine Geo.-A., Blvd Langelier 145
 Rainville P.-H., St-Jean 402
 Rainville Rosaire, 3e Avenue 149
 Rinfret Charles, St-Joseph 59
 Robert Antonio, Crémazie 131
 Robert Léo., du Palais 24
 Robitaille T.-J., St-Anselme 51½
 Rochette Paul, St-Jean 575
 Rolland Rosaire, Ave de Bienville 29
 Rousseau Louis, Grande-Allée 123
 Roy François, Collins 5
 Roy Louis-Philippe, St-Jean 292
 Roy René, Claire Fontaine 79
 Samson C.-Oscar, St-François 166
 Samson J.-Wilfrid, 1ère Avenue 296
 Samson Mathieu, Ch. St-Louis 86
 Simard Alf., Ave des Oblats 89
 Simard André, D'Auteuil 58
 St-Amand Georges, St-Joseph 205
 St-Amand O., St-Jean 573½
 St-Cyr Laval, Ch. Ste-Foye 88
 St-Pierre J. A., St-Jean 9½
 Stevenson James, Ste-Anne 65
 Thibodeau Roland, Ste-Famille 38
 Tourangeau F. J., Fraser 152
 Turcot Chs, Ste-Anne 111
 Turcot René, rue Ste-Ursule 35
 Vallée Arthur, Ste-Anne 22
 Verge Edmond, St-Jean 443
 Verge W., St-Jean 615
 Verreault J.-E., Dorchester 131
 Vézina Chs, Charlevoix 31

Médecines brevetées.—(See Patent Remedies)

Menusiers—voir Joiners

Mercantile Agencies—Agences Mercantiles

Dun & Bradstreet of Canada Ltd, St-Pierre 126

Merceries—(See Gent's Furnishings) Merchants (see Négociants.)

Menusiers(Voir Builders and Joiners)

Messengers Agencies—Agences de Messageries

Meubles de maisons—(Voir Furniture)

Military Tailors.(Voir Tailleurs)

Milk Inspectors—see City Health Inspector

Mineral waters—Eaux minérales (see-voir, Soft drinks)

Whistle B. Works, St-Vallier 1103

Mill Supplies—Fournitures de moulins

Chinic Hardware Co., St-Pierre 55-57

Doyle Wm, Enr., St-Pierre 15

Lemieux J. E., Enr., St-Pierre 11

Moccasins & Indian Goods—Souliers sauvages

Alain P.-A., Ltée, de l'Eglise 78-85

Claine Alban, Enr., Ave Taschereau 131

Holt Renfrew & Co., Buade 35-45

Laliberté J.-B. Ltée, St-Joseph 145

Modistes

Maily Mlle Albina, St-François 481

Milinery Goods (see also Dept. stores) — Articles de modes (voir aussi magasins à rayons)

Berthiaume Mme Albert, St-Joseph 299½

Carroll Miss, St-Jean 187

Gauvin Mlles, St-Jean 314

Guilmette Joseph, St-Joseph 315-315¼

Kelly Mrs. Martin, St-Jean 107

Labrecque L.-P., St-Jean 77

La Maison Louise, St-John 100

La Mode Parisienne, St-Jean 9

Mikes Mrs. J., St-Joseph 267

Normand Mlle Anna, Chateauguay 30

Ruelland Louis, St-Joseph 64

Ruelland Mlle Flora, 3e Avenue 305½

Vidal Mlle W., St-Joseph 366

Modes (Salon de) — Voir Hats — Chapeaux pour dames.

Modistes (voir Dressmakers)

Molasses—Mélasse—Voir aussi Epiciers en gros—see also Wholesale Gracers

Joseph & Co., St-Antoine 9-11

Letellier J.-B.-E., Dalhousie 112

Rioux & Pettigrew, St-Paul 48

Turcotte Naz., & Cie, Dalhousie 54-60

Music Merchants—Marchands de Musique

Gaulin & Tanguay, Ltée, St-Joseph 387

Giroux Adélar, la Canardière 15

Lavigueur & Hutchison, St-Jean 83

Lindsay C.-W., Ltd, St-Jean 201

Morency Robert, St-Jean 85

Robitaille C., Enr., St-Joseph 320

St-Cyr & Frère, St-Joseph 70

St-Cyr Ambroise, St-Joseph 18

Valin J.-E., St-Jean 238

Music Teachers—Professeurs

Gagnon Mlle Delphine, Ave Cartier 27

Ouellet Mme veuve A. M., St-Cyr. 262

Musical Instrument Repairers—Luthiers

Gagné H., Côte d'Abraham 40

Gagné & Frères, Durocher 36-38

Négociants (gros)

Lafond J.-R., 4e Rue 147

Lessard Eug., du Roi 282

New Agents

Canada Ry News, Henderson 52

Champlain News

Newspapers depots—Journaux — Dépôts —(see) Tobacconists

NEWSPAPERS—JOURNAUX

Daily—Quotidiens

Chronicle-Telegraph Publishing Co., Buade 27

L'Action Catholique, Blvd Charest 1-3

Le Journal, Blvd Charest 351

Le Soleil, coin St-Vallier et de la Couronne

Weekly—Hebdomadaire

La Nation, Arago 8

La Revue du Commerce, Sault-au-Matelot 21

La Semaine Commerciale, Sault-au-Matelot coin St-Jacques

Le Samedi. La Revue Populaire, Le Film St-Joseph 74

Monthly—Mensuels

Les affaires, Sault-au-Matelot

Le Terroir, Boul. des Alliés 41

Circulation Agents

Burns L.-A., Marie-Rollet 223

Crépault Adélar Ave Taschereau 39

Charuest H.-B., 1ère Avenue 277

Goulet Hermas, Ste-Claire 33

Nettoyeurs de tapis—(Voir Carpet Cleaning—vêtements voir Clothing)

Notaires—Notaries

Alleyn Chs, Ave Cartier 112

Angers P.-A., Ste-Anne 79

Audet Ferdinand, Boulv. Langelier 147

Boily & de Léry, St-Joseph 40

Boisvert Henri, St-Jean 627

Boisvert J.-H., Ave de Salaberry 100

Boiteau Emile, St-Jean 405

Cantin Chs, St-Pierre 71

Cantin J.-Philéas, St-Vallier 1118½

Châteauevert, Boiteau & Turgeon, St-Jean 405

Cossette Raymond, Ave des Oblats 16

Delagrave Charles, St-Pierre 132

Drouin Jules, St-Joseph 245

Duval & Bolduc, St-Joseph 59

Fortier de la Bruère, de la Couronne 37

Fortier L. E., de l'Eglise 87

Gauvin J. Alex., St-Pierre 126

Girard Jean-J., Crémazie 193

Gignac Joseph, Montmagny 47

Girard Jean-J., Côte d'Abraham 2

Giroux G. M., St-Jean 39

Gravel Benoît, 5e Rue 106

Grenier Paul, Blvd Charest 325

Hamel Gérard, St-Jean 449

Hamel Oscar, St-Pierre 71

Labrègue Ernest, Buade 18

Larne Joseph, St-Cyrille 490

LaRue Jules, St-Jean 23

LaRue W. Richard, Desjardins 42A

Lavoie Louis, St-Joseph 388

Leclerc Louis, St-Joseph 245

Lemieux F.-X., Fraser 82

Lessard Jules, 3e Avenue 214

Lortie Armand, des Franciscains 155

Martel J.-B., St-Pierre 71

Martineau Ls, Belvédère 5

Matte Alfred, Ave Brown 56
 Méthot Henri-F., St-Pierre 81
 Meredith & Meredith & Scott, St-Pierre 93
 Montreuil Yves, St-Pierre 81
 Morency Alphonse, St-Joseph 235
 Noel Paul, Côte d'Abraham 55
 Paradis G. A., St-Jean 449
 Paradis G. E., St-Jean 449
 Picher Jean Chs, St-Jean 473
 Picher Roméo, St-Joseph 337-339 1/2
 Picher Ed. Boisseau, St-Jean 475
 Plamondon Aimé., Fraser 48
 Pouliot J.-A., Ave des Oblats 26
 Roy, Baillargeon, St-Pierre 71
 Samson Paul, St-Cyrille 166
 Scott Arthur, E. P., St-Pierre 93
 Simard Arthur-E., St-Jean 593
 Smith H.-F., de la Paix 12
 Sirois, Sirois & Lesage, Christie 1
 Taschereau & Taschereau, St-Pierre 71
 Trudel Robert, St-Joseph 235
 Verreault J.-G., Ste-Anne 65
 Vézina Jules, St-Pierre 132

Nouveautés—Dry Goods

Wholesale—En gros

Beshro M.-A., St-Vallier 747 1/2
 Brodrigue Jos. & Fils Ltée, Blvd Char-
 rest 375
 Garneau, Ltée, Dalhousie 71-73
 Gauvreau, Beaudry, Ltée, St-Pierre 48
 La Cie Paquet Ltée, St-Joseph 157-173
 Thibaudeau Frères & Cie, Dalhousie 41-43

Retail—Détail

Audet & Giguère, Ltée, St-Jean 286 et 3e
 Rue 122
 Blouin Milles, Ave Cartier 54
 Bourgault Mme S., 6ème Ave 69
 Bouchard L., St-Vallier 750-760
 Carmichael Elz., St Joseph 137
 Dubuc T D., St-Jean 214-218
 Farrah Geo., St. John 234
 Fortin L. A., Enr., St-Joseph 123
 La Cie Paquet, Limitée, St Joseph 157-173
 Langlois Mlle Marie, Aqueduc 13-15
 Laliberté A., St-Vallier 738
 Legaré Fortunat, du Roi 408
 Le Magasin Forteresse, Ltée, St-Joseph 253
 Magasin des jobs, Leclerc B.-E., prop., St-
 Joseph 58
 Malouin J. W., Victoria 36
 Maheux Théophile, Victoria 118
 Margot Inc., St-Joseph 117
 Métivier Albert, St-Vallier 1080
 Pollack Maurice, St-Joseph 85
 Simard Tél. St-Vallier 710 et St-Jean 254 à
 264
 Simons & Co. Ltd, de la Fabrique 20
 Séguin P.-Chs Ste-Foy 903
 Shanny L., St-Joseph 249
 Sobie Silk Shop Ltd, St-John 244
 Syndicat de Québec, Ltée, St-Joseph 225
 Thériault Mme P. Vitré 138 1/2
 Thivierge Elias, St-Joseph 454
 Thivierge Jos. Ltée, St-Joseph 133-135
 Tremblay Chs-Eug., 3e Avenue 156
 Verret Mlle M.-Anne, St-Vallier 1114

Novelties—(See Fancy Goods)

Nurses—Gardes-malades

Beaudoin Mme A.-D., McMahon 10
 Bédard Mlle Gertrude, St-Luc 55 1/2
 Black Miss H., St. Ann 38-40
 Blais Mlle Bernadette, Dauphine 15
 Bussièrès Mlle Angéline, St-Olivier 196
 Cormier Mlle Marie, Ave Turnbull 2.
 Chalifour Mlle Bernadette, Ploermel 58
 Costin Mme veuve Joseph, Ste-Julie 74
 Côté Mlle Alb., St-Louis 60
 Desroches Mlle Eliz., Dauphine 14
 Dionne Mlle Y., Ave de Salaberry 36
 Douglass E., Ave des Erables 208
 Duberger Mlle Régina, St-Eustache 77
 Dumont Mlle Angèle, St-Joachim 34,
 apt 11
 Dussault Mlle Angèle, St-Joachim 34, apt
 11
 Fife Miss M., Ave Turnbull 2
 Forgues Mlle Al., St-Louis 58 1/2
 Gamache Mlle, Ave des Erables 140
 Garneau Mlle Marie-Jeanne, Dauphine 15
 Guay Mlle C., La Canardière 102
 Guité Mlle M.-L., Charlevoix 23
 Hardy Mme veuve Wilfrid, 3e Rue 145
 Hunter Miss B., Conroy 28
 Huppé Mlle B., Scott 6
 Lanctôt Mlle Alice McMahon 10
 Lavoie Mlle Estelle, St-Joachim 34,
 Leblanc Mlle M.-Ange, Artillerie 5
 Leclerc Mlle A., 4e Rue 67 1/2
 Lemieux Mlle Adine, des Franciscains 112-4
 Letarte Mlle Marguerite, Artillerie 5
 Matte Mlle Henriette, Ave Brown 81
 Mayhew Miss J. B., Aberdeen 9
 Moore Mlle Aline, St-Cyrille 697
 Ouellet Mlle Y., Scott 6
 Panneton Mlle Irma, Scott 6
 Préfontaine Mlle J., St-Patrice 15A
 Rainville Mlle Léonie, McMahon 10
 Raymond Mlle Y., Grande Allée 305
 Roberge Mlle Marie-Anne, Av. Lesage 64
 Robitaille, Mlle Mermaine, Laval 26
 White Miss N.-L., Lockwell 38
 Sewell Misses, Ave des Braves 80

Obligations-Debentures (voir Stock & Bonds).

Oculistes—Oculists

Baupré Dr Wilfrid, St Louis 58
 Dion Chs, St-Louis 58

Oculistes et auristes—Oculists and au- rists

Coote P., Ste Anne 73
 Dussault N. A., Ste Ursule 28
 Frenette Olivier, Ste-Ursule 17
 Jinchereau Alb. J., de l'Eglise 64
 Laroche Paul, St-Louis 46
 Lavoie J. Victor, St Jean 195
 Migneault J.-Ed., St-Jean 52
 Montreuil Lorenzo J., St-Louis 48
 Pichette Henri, St-Jean 425
 Tousignant J. A., St-Jean 525
 Turcot René, Ste Ursule 35
 Vaillancourt J., St Louis 46

Office Furniture—Fournitures et ameublements de bureaux

Boivin & Levasseur, Ave Chauveau 2
 Bouchard J.-A.-Y., Ltée, Buade 9
 Cantin J.-W., St-Joseph 446-448
 Kerr Office Appliance Ltd., St-Vallier 408
 Office Specialty Co., Blvd Charest 291
 Remington Ltd., St. Peter St. 78

Oil Burners—Brûleurs à l'Huile—(voir aussi plombiers)**Oil Clothes—Imperméables**

Matte T. Enr., St-Dominique 129-133

Oils & Gasolene—Huile & Gazoline

Anglo Canadian Oil & Products, St-Vallier 658-660
 British American Oil Co., Ltd, La Canardière 238
 Canadian Oil Cos., Trudel 16
 Cartier Oil & Gas Reg'd, De la Couronne 155
 Champlain Oil Co., Marie de l'Incarnation 85
 Dominion Oil Co. Ltd, Head Office Sillery
 Imperial Oil Ltd, St Vallier 1260
 Les Huiles Penco Ltée, de la Couronne 120
 Richelieu Oil Co., St-Pierre 126
 Lafayette Oil Gas, Reg'd, Marie de l'Incarnation 146
 Shell Oil Co. of Canada Ltd, 4e Ave 222 1/2

St Lawrence Ind. Oil Co., Dalhousie 83
 Trudelle Petroleum Enr., St-Germain 193

Opticians—Opticiens

Gagnon J. E., & Cie, St. John 463 1/2
 McClure J.-A., St-John 57

Optométristes—Optometrists

La Cie d'Optique Champlain Enr., Garneau 42
 Dorion André, St-Joseph 62
 Lacasse P. C., de la Fabrique 48
 Masson O., St-Joseph 380
 McClure J. A., St John 57
 Roy Roger, 3e Rue 159
 Vézina J.-C., St-Joseph 41
 Valentine Mfg Co. Ltd, St-Jean 103

Osteopath—Ostéopathe

Holliday Colin, Maple Avenue 143

Overalls—Salopettes

Caron Thomas, Enr., 5e Rue 61-63

Oxy Acetylene Gas Welding & Cutting Plants—Soudeur à l'Oxygène et à l'Electricité

Audet J.-E., 1ère Avenue 35
 Charland & Bernard, 3e Rue 2
 Latulippe Michel, Dorchester 303

Oysters—Huîtres

Wholesale — En gros

Dominion Fish & Fruit Co., Bells' Lane
 Letellier J.-B.-E., Enr., Dalhousie 112
 Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltée, Dalhousie 116

Painters & Decorative Painters—Peintres et Peintres Décorateurs

Bernard J.-E., Grant 125
 Black & Son, Artillery 122 1/2

Caron & Côté, Richardson 32
 Côté E.-B., Blvd Charest 157
 Fortier Lauréat, des Commissaires 172
 Gauthier H.-Eudore, Crémazie 75 1/2
 Gauthier Ltée, St-Joseph 292
 Gervais E., Ltée, Dorchester 146
 Juneau & Frère 2e Avenue 2
 Lachance Joseph, St-Joseph 379
 Lacroix Edouard, Kirouac 117 1/2
 Leonard B., Reg'd, St-John 538
 Lepage Benjamin, Ave Jacques-Cartier 44
 "Le Tapissier, Enr", Roland Tremblay
 3ème Ave 122
 Lirette Joseph Aqueduc 10-14
 Marier & Tremblay, Ltée Richelieu 22
 Masselotte Ed.-V., Richelieu 286
 Mercier Louis, Chemin Ste-Foy 76 1/2
 Roy Alfred, Morin 201
 Sanfaçon Alf.-J., Ave Joffre 13
 Seguin J.-W., St-Jean 377 et du Pont 42
 Simard & Frère, Enr., St-Joseph 268-270
 St-Pierre Roméo, Caron 71
 Tardivel J., Côte d'Abraham 120
 Tremblay Armand, Richelieu 94
 Trépanier Edmond, Ste-Agnès 9

Paper Bags—Sacs de papier

Manufacturiers—Manufacturers

MacGregor Paper & Bag Co. Inc., Dalhousie 55-57
 St Lawrence Paper Bag Co., Reg'd, des Prairies 59

Wholesale—En gros

Amyot Jos. & Fils, Enr., Dalhousie 45
 St. Lawrence Paper Bag Co. Reg'd, des Prairies 50
 Turgeon L.-P., Garneau 46

Paper Box—Manufacturers

Guay Adélar, Enr.—Citadel Paper Box
 St-Vallier 475
 Quebec Paper Box Co., Dorchester 45
 Royal Paper Box Co, Blvd Langelier 82-84

Paper Manufacturers—Manufacturiers de papier

Anglo-Canadian Pulp & Paper Co., 2e Rue, Limoilou
 Donnacona Paper Co., St-Louis 44,
 Anne St 65
 Eddy E. B. Co. Ltd, Place Ramsay
 Gulf Pulp & Paper Co., Ste-Anne 65
 Murray Bay Paper Co., Desjardins 51
 Price Bros & Co., Ltd, St. Ann 65
 Rolland J.-B. & Fils, Blvd Charest 274
 St. Ann Paper Co., Desjardins 51

Wholesale—En gros

Frigon Lucien, St-François 94 96

Paratonnerre—See Lightning Rod**Pastry—Pâtisseries—(See Bakers & Confectioners.)****Pâtisseries—****Patent medicine—Remèdes brevetés**

(See also Chemists and Druggists)
 Alliance Limoilou, Enrg., 5e Rue 136-138
 Alliance St-Frs d'Assise, 1e Avenue 448
 Giroux Wilfrid, 4e Ave 281

Gosselin J.-Emile, La Canardière 96½
La Cie des Remèdes Canadiens, Sault-au-
Matelot 35-39

La Cie Sorex, Chemin Ste-Foy 855

Leclerc Louis, St-Vallier 1125

Livernois J. E., Limitée, coin St Jean,
Garneau et Couillard

Masson Jos., St-Vallier 898

Morin Dr Ed & Cie, Ltée, Côte de la
Montagne 111

Rousseau Alfred, Aquecuc 130

Pattern Makers—Fab. de patrons

Bédard Chs, Montcalm 153

**Paving contractors—Entrepreneurs de
pavage**

Bilodeau Ltée, Richelieu 82

**Peintres et Tapissiers—(voir) Painters
Perfumes—Parfums**

(see pharmaciens—voir pharmaciens)

Pharmaciens—Chemists and Druggists

Wholesale—En gros

Brunet W. & Cie, Ltée, St-Joseph 139

Livernois J.-E., Ltée angle des rues St-
Jean, Garneau et Couillard

Morin Dr Ed & Cie, Ltée, Côte de la
Montagne 113

Retail—Détail

Barry H. P., St-Joseph 122

Bissonnette J.-H.-Ph., St-Vallier 898

Boissinot Maurice, Ch. Ste-Foy 849

Brunet W. & Cie, St-Joseph 139

Caouette Eug., St-Jean 493

Couture Omer, St-Joseph 51 et Chemin
Ste-Foy 29½

Demers J. Ulysse, St-Jean 416

Dubé J. Edm., St-Jean 152; succ, 3e Ave
212

Dubé Maurice, St-Joseph 269

Gagnon Adélar, St-Joseph 316

Giroux J. B., St-Joseph 392

Giroux Victor, St-Pierre 16

Guay J. R., Ave Maisonneuve 200

Jolicœur Alf.-L., St-Jean 338, Buade 29

Laroche, Succ. P., de la Fabrique 4

Laroche John L., (succ.) St-Vallier 733-735
et St-Paul 305

Laroche & Co., de la Fabrique 4

Leclerc J.-Antoine, St-Joseph 234-246

Marquis J., Antonin, 3e Avenue 171

Pharmacie Réal Brochu, Ave des Oblats
101

Perreault L., 1ère Avenue 325

Pharmacie Belvédère, Crémazie 162

Pharmacie Nationale Enr., St-Vallier 762

Pharmacie Pasteur, St-Jean 178

Soucy Paul H., Avenue Cartier 83½

Turcot J.-E., St-Jean 98

Photographes—Photographers

Borris Alex., De la Fabrique 10

Dufour Naz., Lavigueur 45

Edwards W. B., St. John 225

Institut Franco Belge, Côte d'Abraham 100

Labeurge Andréas, St-Joseph 351

Laflamme J.-O., St-Joseph 281½

Livernois J. E., Ltée, St-Jean, Garneau et
Couillard

Michel Jean, St-Jean 350

Montminy M. A. & Cie, St-Jean 2

Myers Studio, St. John 49½

Roussel Léon, St-Jean 351

Watt Fred, St. Patrick 91

Supplies—Accessoires

Brunet W. & Cie, St-Joseph 139

Couture Omer, St-Joseph 49

Edwards W.-B. S. John 217

Frontenac Photo Supply Co., Buade 19

Livernois J. E., Ltée, St-Jean, Garneau et
Couillard

Photogravure (voir Engravers)

(See also Druggists)

Photostat, copie par photographie

Tremblay & Dion Blvd Charest 274

**Physicians and surgeons—(See) Méde-
cins et Chirugiens**

Pianos, organs and radios

Orgues, pianos et radios

Merchants—Marchands

Croteau J. Roméo, St-Joseph 37

Frenette P.-L., St-Joseph 284

Gaulin & Tanguay Ltée, St-Joseph 387

Lavigne & Hutchison, Enr., St-Jean
81-85 et St-Joseph 54

Legaré Ltée, St-Paul 273-287

Lindsay C. W. Co., Ltd, St-John 201

Robitaille C., Enr., St-Joseph 320

St-Cyr A., St-Joseph 18

St-Cyr & Frère, St-Joseph 70-74

Piano Tuners—Accordeurs

Fillion Ls-Phil., de la Reine 359

Vaillancourt J.-Alb., Blvd Langelier 62

**Piano Moving—Déménagement—(See
Cartage**

Poètes—(Voir Sroves)

**Pool rooms—Salle de pools—(See Bil-
liard rooms.)**

**Plumbers, gas and steam fitters—Plom-
biers et poseurs d'appareils de chauf-
fage**

Asselin J.-A. Hermine, 35-37

Audy Odilon, Caron 102

Blouin Louis, St-Mathias 103

Blouin Rosaire, St-Cyrille 252½

Brousseau Gaudiose & Fils, Ltée, Fleu-
riè 10

Bruyère Alfred, Richelieu 206

Caron Herménégilde, St-François 560

Chamberland Georges, Napoléon 81

Corriveau Lauréat, Colomb 431

Desroches Eugène & Fils, Dorchester 299

Desrochers Roméo, St-Olivier 65½

Dorion & Robitaille, Côte Samson

Dugal Ludger, Olier 148

Dugas J.-B., Côte d'Abraham 94

Emond Henri, Lavigueur 39

Ferland Napoléon, Ltée, St-François 400½

Frenette Ls, St-Laurent 71

Gauthier Emile, Carré N.-D. 9

Gingras F., & Fils St-Augustin 34

Gosselin Napoléon, Châteauguay 167

Gravel Roch, Latourelle 15

Hébert Joseph, Du Pont 43

Houde & Frère, St-Vallier 532
 Lachance Adrien, 9e Rue 79½
 Lachance Arthur, Grant 104-106
 Lachance Philéas, Enr., St-Paul 163-167,
 Lajeunesse J.-B.-L. Ste-Agnès 82-84
 Laroque Paul, Côte d'Abraham 80
 Lebel Wilfrid, Montcalm 15
 Maheux Albert, Franklin 56
 Marier Emile, St-Vallier 473
 Montminy & Frère, St-Vallier 609
 Moreau E.-Théo., Côte d'Abraham 176-
 Morin J.-B., Petit Champlain 33
 Noreau Albéric, Jeanne Mance 87
 Paradis Pierre, d'Aiguillon 236
 Picard O. & Fils, Enrg., St-Joachim 26
 Pichette Jos., Ltée, Dumont 45
 Renaud François-O., Latourelle 148
 Robitaille Emile, d'Aiguillon 255½
 Robitaille Fred, Fraser 71
 Rouillard J.-E., St-Jean 465
 Roy Edmond, Nelson 43
 Tremblay J.-A., 6e Rue 117
 Tremblay Jean-Eug., Laliberté 160
 Turgeon Arthur, St-Patrice 112
 Vézina Arthur, 3e Rue 199
 Walker J. J., Ste Angèle 26

Plumbing Materials — Matériaux de plomberie.

Crane Limited, St-Roch 37-41
 Huot Adolphe Ltée, Dalhousie 63
 Terreau & Racine Ltée, St-Paul 204

Pneus—Voir Tires

Premium Mail Order

Printers—Imprimeurs

Aubé Lucien, Richelieu 216½
 Bédard J.-B., 4e Rue 91
 Bédard J.-C., des Commissaires 187
 Bégin J.-A., Blvd Charest 41
 Central Printing Co., Côte d'Abraham 65
 Chabot L.-G., Côte de la Montagne 34
 Charrier & Dugal, Ltée, St-Vallier, coin St-Roch
 Cie Imp. Frontenac Ltée, Edifice "Jacques-Cartier" Blvd Charest 351
 Chronicle-Telegraph Printing Co., Buade.
 Clermont Joseph, Sault-au-Matelot 75
 Dorion C. A. D. & Fils, Garneau 42
 Imprimerie Bégin, Sous-le-Fort 48
 Imprimerie Bernier, 7me Rue 138
 Imp. Canadienne, 3e Avenue 160½
 Imprimerie Gaboury, Ste-Marguerite 106
 Imprimerie J.-B. Lépine Enr., Ave des Oblats 70
 Imprimerie Hector Faber, Garneau 40
 Imprimerie N.-Dame, Châteauguay 147
 Imprimerie Royale, St-Vallier 795
 Imprimerie Victoria, Arago 246½
 La Semaine Commerciale, St James 6
 Laflamme J. A. K., Garneau 34
 "L'Action Sociale" Ltée, Blvd Charest 3
 La Cie d'Imprimerie Centrale Enr., Côte d'Abraham 65
 La Cie d'Imprimerie Commerciale, Ltée, Sault-au-Matelot 21
 Lachance A.-G., Carillon 59
 Larose, P., Enr., St Joseph 331

"Le Soleil", Ltée, St-Vallier coin de la Couronne
 L'Événement, St-Vallier 408
 L'Imprimerie Vincent, St-Jean 371
 Poitras G., St-François 27-31
 Ratté & Frère, Blvd Charest 120
 Savard René, des Commissaires 187
 Taschereau J.-F., St-Nicolas 12
 Tremblay Ernest, Ltée, du Pont 144-146

Produits Alimentaires

Caron, La Cie, Enr., Blvd des Alliés 41

Produits de la Ferme — Farm Produce Commercants

Dallaire Arthur, Kirouac 191
 Faguy Lorenzo, d'Aiguillon 224
 Jolicœur Valmore, de Bernière 69
 Morency Lauréat, St-Ambroise 157
 Ouellet Albert-E., St-Cyrille 535
 Savard Honoré, Hermine 249
 Simard Edouard, St-Dominique 48
 Sylvain Edm. Enr., Champlain 48

Public Accountants—Comptables Publics—(See comptables licenciés)

Pulp Wood—Bois de Pulpe—(See also Lumber Merchants)

Auger Armand G. & Cie St-Pierre 132
 Auger Lumber Co., St-Pierre 71
 Brown Corporation, St-Pierre 71
 Byrne Frank Ltd, Palace Hill 58
 Coulombe J.-A. & Cie, St-Pierre 126
 Hansen Lumber Co., Ltd, St James 17
 Landry Pulp Wood Co., St-Cyrille 393
 South Shore Forest Products Co., St-Pierre 76

Radiator Covering—Couvertures pour radiateurs

Bouchard J.-A.-Y. Ltée, Buade 9
 Quebec Engineering Co., Ltd, St. Paul 190

Radios—voir aussi, see also—Music Merchants

Distributeurs—Distributors
 Vandy Inc., St-Paul 155-157

Marchands—Merchants
 Breton J.-A., Côte d'Abraham 32
 Cantin J.-W., St-Joseph 446
 Gaucher L.-A., Enr., du Pont 98
 Gaulin & Tanguay Ltée, St-Joseph 387
 Lindsay C.-W., Ltd., St-Jean 203
 Morency Robert, St-Jean 85
 Robitaille C., Enr., St-Joseph 320
 Service de Radios, H. Bédard, prop., Ave des Oblats 102½
 St-Cyr A., St-Joseph 18

Réparations
 Lachance Arthur, Montmagny 2
 Racine Ernest, de Mazenod 21
 St-Cyr & Frères, St-Joseph 70
 Bastien Bernardin, St-Vallier 813

Inspecteur
 Moore W. J., Place Marché Champlain

Railroads—Cie Chemin de fer
 Canadian National Railways, J. E. Morazain, gen. superintendent, Champlain Station, Place Marché Champlain; freight dept, St-André 160

Canadian Pacific Ry, City Passenger, C.
A. Langevin, agent, Palace Station
Freight Shed, A. A. Taylor.

Levis County Ry, Commerciale, Lévis
Quebec Central Railway Co., St. John St. 30
Quebec & Saguenay Ry, St. Paul 310
Quebec Power Company, J. Eug. Tanguay,
manager, St. Joseph 229, Division Lévis
J. B. Dorais, gérant

Real Estate—Agents d'Immeubles

Audibert Jos. E., Ire Ave 457
Bélanger Damase, 1ère Avenue 424
Brousseau Emile, St-Jean 255
Byrne Frank Ltd. du Palais 58
Caron Eud., Blvd des Alliés 41
Chalifour Eugène, St-Cyrille 777
Cimon H.-P., Côte d'Abraham 6
Duchaine Alex., Ave Holland 169
Fournier Chs, agt des Remparts 35
Frenette J. E., Ave des Erables 167
Furois Philippe, Ave des Braves 126
Immeubles & Epargnes, Inc., Côte d'A-
braham 2-6

La Cie d'Immeubles du Lac St-Joseph,
Blvd Charest 351

Lamontagne Eug., du Roi 276
Morency St-Georges, St-Joseph 235
Paquet Georges, Blvd Charest 351
Richardson W. S., St. Louis Road 193
Ross Bros. & Co., Ltd., St. Peter 71
Roy Delphis, Claire Fontaine 79
Savard Jos., St. Jean 33
Tremblay Elz.-A., Grande-Allée 270
Tremblay J. A. E., 6e Rue 60

Refrigerators—Réfrigérateurs—(see also furnitures stores)

Bouchard J.-A.-Y., Ltée, Buade 9
Gaugher L.-A. Eng., du Pont 98
Lavigne & Hutchison St-Jean 81
Robitaille Cyr., Ltée, St-Joseph 320

Remèdes brevetés—Voir Patent Medeci- ne

Remorqueurs—(Voir Boat Towing)

Renardières—(Voir Fox Farms)

Restaurant Français

Kerhulu Ltée, de la Fabrique 22

Restaurants & Cafés

Beaudoin Lucien, Ste-Claire 16
Bédard Léo, du Pont 105
Berthiaume R., Laliberté 126
Blouin Lucien, De la Couronne 147½
Britania Ice Cream Parlor, St-Jean 204
Buckingham Café, St-Joseph 254
Café Canari, de la Couronne 44
Café Canadien, St-Pierre 30
Café Pierrot, St-Pierre 32
Castonguay Marcel, 3e Ave 148
Chez Adrien, St-Augustin 57
Chez Marino, St-Jean 142
Chez Maurice, St-Vallier 962
Chez "Pasteur", St-Jean 178
Cloutier Léopold, 1ère Avenue 84
Darveau Robert, St-Pierre 100
Dubeau Maurice, St-Joseph 412
Dumas P.-E., 3e Avenue 56
Dumont Paul, Candiac 15

Faucher Adélarde, St-Luc 123
Fortier Adolphe, Champlain 776
Godbout Paul-Emile, 1ère Avenue 206
Guérard Mme J.-P., Sault-au-Matelot 77
Hoeckx Enr., St-Jean 245
Homestead Café, Ste-Anne 20
King Café, St-Vallier 866½
Kokolakis Andros, 3e Ave 483
Le Regal Enr., Blvd Langelier 80
Manhattan Café, St-Jean 120
Maranda Adjutor, 1ère Rue 189
Marathon Café, St-Jean 46
Modern Café, St-Jean 239
Montcalm Headquarters, restaurant, St-
Louis 36
Morency Jean, Ave Cartier 144
National Café, St-Paul 323
New World Café, Buade 31-33
Olympia Ice Cream Parlor, St-Jean 72
Ontario Café, du Pont 83
Paris Café, N.-D. des Anges 13-15
Peking Oriental, St-Jean 99
Plamondon Marcel, de la Couronne 125
Plamondon Mlle M.-A., Racine 12
Radio Café, St-Paul 318
Renaud Marcel, Avenue Bigaouette 75-79
Restaurant Champlain, Place Marché
Champlain 16
Restaurant St-Jean, St-Jean 469
Robitaille Roland, Carillon 135
Rouleau Onésime, Ave des Oblats 92
Roy Delphis, Ste-Thérèse 181-183
Sanschagrin Mlle Y., St-Vallier 938

Roofers—Couvreur—(See also—Voir Plumbers)

Barbeau Omer, Franklin 154
Doré Wilbrod, Richardson 40
Falardeau Eugène Ltée, Dorchester 141
Faucher Sélime, de Mazenod 84
Lachance Edmond, d'aiguillon 128
Morin J.-B. Champlain 14
Prémont E., 3e Avenue 309

Roofing Materials—Matériaux à couver- tures—See Building Materials

Rooming Houses—see Boarding Houses

Rubber—clagues

Columbus Rubber, St-Paul 381
Dominion Rubber Co., Quebec Ltd, Dor-
chester 320
Goodyear Tire & Rubber Co., Crown 19
Miner Rubber Co., Dalhousie 81
Gutta Percha & Rubber Co., St-Vallier 14
Talbot René, Ltée, St-Paul 205-207

Manufacturers—Manufacturiers

Goodrich G. B. Rubbec, Co., Ltd, St-Paul
205
Miner Rubber Co., Ltd, Dalhousie 81
The Goodyear Tire & Rubber Co. of
Canada, Ltd, De la Couronne 19

Rubber Stamps—Etampes en Caout- chouc—(See Stamps)

Saddlers & Harness makers—Selliers et manufacturiers de harnais

Berthiaume Lauréat, d'Aiguillon 216
Fisher E. & Sons, St. John 65

- Houde Honoré, St-Jean 349
 La Cie J. H. Jacques, St Paul 267
 Pelletier Albert, Colomb 247
 Rousseau J.-R., 1ère Avenue 27
 St-Jean Edmond, Ave Bigaouette 8
- Safes—Coffres de Sûreté**
 Merchant—Marchands
 Moore T. J. Co., Mountain Hill 120
 Plamondon J.-H.-E., Ave Bourlamaque 105
- Sail Makers—Voiliers**
 Alleyn John Ltd, St-Paul 225
 Petrie Alex & Son, St. Paul 188
- Salons de coiffure—Voir Hair Dressing Parlors**
- Salt Importers—Sel**
- Salvage (Cos)—Renflouage (Cies)**
 Eastern Canada Stevedoring and General Contracting Co., St-Pierre 84
 Can. Salvage Association Ltd, Dalhousie 83
 Morton Eng. & Dry Dock Co., Ltd, Jetté Louise Embankment
 National Dock & Dredging Co. Ltd, DeVarennes 23
- Saws—Scies**
 La Manufacture de Scies Champion Enr., Blvd Charest 100
 Quebec Waiste & Paper Co., Reg'd, Avenue Bergemont 302
- Scrap—Chiffon**
 Riverside Smelting & Refining Co., Avenue Bergemont 302
- Sculptors—Sculpteurs**
 Angers Henri, Latourelle 194
 Les Arts Canadiennes, Enr., St-Vallier 473-475
 Prévost Alyre, St-Stanislas 28½
- Scales—Balances**
 Canadian Fairbanks Morse Co., Ltd, Blvd Charest 336
 Dayton Scale Co., Côte d'Abraham 188
- Schools—Ecoles See—voir Informations**
 Correspondances—
 International Correspondance School of Canada Ltd, St. John 115
 Ecole Légaré, d'Aiguillon 280
- Seamstresses—(Voir Couturières)**
- Second hand furniture—Meubles d'occasions**
 Barbeau Luc, 3e Avenue 2
 Bouchard Albert, St-Nicolas 32
 Bouchard Isidore, St-Nicolas 46
 Boulet Alphonse, Du Pont 160
 Boulette Joseph, St-Nicholas 22
 Denis Aurèle, Blvd Charest 178
 Denis Pierre, du Pont 186½-188
 Desmeules Joseph, du Pont 174
 Drapeau Victor, Ste-Thérèse 44
 Duplain C. Enr., Blvd Charest 64
 Frank's Reg., St-Joseph 44½
 Gilbert M., St-Vallier 88
 Langlois Alphonse, du Pont 138
 Latulippe Maurice, Ste-Thérèse 1d
 Les Enchères Marceau, Ltée, St-Joseph 21
 Montreal Jobbing, St-Joseph 21
- Ontario Jobbing, St-Joseph 31
 Pouliot Alph., Ste-Thérèse 1
 Poulin C., Richardson 90
 Savard Wilb., Du Pont 148
 Simard Jos., Anc. Chantier 11½
- Seeds—Graines pour semences (See also Druggists)**
 Tremblay Valère, Richardson 84
- Selliers—(voir Saddlers)**
- Serruriers—voir Locksmiths**
- Sewing Machines—Machines à Coudre**
 Marchands—Merchants
 Singer Sewing Machine Co., St-Jean 223 et ce la Couronne 37
 Vézina & Filion, 3e Avenue 227
- Shingles—Bardeaux**
 South Shore Forest Products, St-Peter 76
- Shirt Mfg—Chemises (Manufactures)**
- Shoemakers—Cordonniers (boutiques)**
Shoemakers' & Saddlers' Supplies—Fournitures pour Cordonniers et Selliers
 Garant Alfred, St-Vallier 610-2
 Paquin & Mathieu, Carré N.-Dame 7
- Show Cases—Vitrines**
 Gauthier Ltée, St-Joseph 292
 Lépine, Enr., Ste-Marguerite 109
 La Cie Légaré, Ltée., St-Paul 273
 Marier & Tremblay, Richelieu 22
- Shoe Machinery (see machinery)**
- Sidewalks—(Asphalt and Cement)**
 Trottoirs en asphalte et ciment
 Bilodeau Ltée, Richelieu 82
 Dumaine Oscar, des Franciscains 6
 Lafond F.-X., 4e Rue 130
- Signs—Enseignes**
 Blondeau Armand, Blvd Charest 391
 Gauthier Ltée, St-Joseph 292
 Marier & Tremblay Ltée, Richelieu 22
 Modern Neon Adv. Reg'd., Arago 10
 Modern Neon Adv. Reg'd., Richardson 76½
 National Sign Co., Côte d'Abraham 123
 Néon Claude Gen. Adv. Co. Ltd., Côte d'Abraham 89
- Signs (brass)—Enseignes (cuivre)**
 Hazel James & Son, Grant 128-130
- Silk voir Soie**
- Silver platers—Argenteurs**
 La Galvanoplastie Canadienne, Ltée, St-Jean 373½
- Sirop—Syrup**
 Pony Brand, Essence & Syrup Co., Avenue Industrielle 80
- Marchand—Merchants**
 Grenier Adrien, St-Vallier 1283
- Soft Drinks—Liqueurs Douces (manufacturers—manufacturiers)**
 Claire-Fontaine Ltée, Côte d'Abraham 88
 Coca-Cola Co., 5e Rue 88
 Coulobme Jos., Morin 237
 Fluet F.-A., Enr., des Prairies 65
 Fortier Elz. Ltée, St-Dominique 115
 Whistle B. Works, St-Vallier 1103

Smokers Supplies Articles pour fumeur**Wholesale—Gros**

Béranger F. & Cie, Enr., Blvd Charest 385
Côté Jos., Ltée, St-Paul 188

Retail—Détail

(See — Voir Tabacnistes

Snow Shoe — (Manufacturers) — Raquettes (manufacturers)—see also

Sporting Goods & Canoes
Quebec Sporting Goods, St-Jean 68
Chinic Hardware, St. Peter

Soap—Savon

Manufacturers—Manufacturiers
Maheux A., St-Vallier 476

Soudure à l'Oxygène—(Voir Oxy Acetylene Welding & Cutting

Charland, Bernard & Cie, 4e Rue 2
Latulippe Michel, Dorchester 305

Souvenir Shops—(See Fancy Goods, Small Wares & Antiques**Spices—Epices**

Canadian Spice Mills, Sault-au-Matlot 87

Sporting Goods—Articles de Sport

Le Palais des Sports, Côte d'Abraham 67
Chinic Hardware Co., de la Fabrique 28
Parent Chs-A. Enr., St-Joseph 106, du Pont 96

Tavel Sporting Goods, St-Augustin 83

Quebec Sportif, Enr., St-Jean 108

Shaw Inc., St. John St. 5

Sport Enr., St-Jean 247

Terreau & Racine Ltée, St-Paul 204

Young Herman & Co. Reg'd, du Pont 111-115

Stable Equipment—Equipements d'écurie

La Cie J.-H. Jacques, du Paul 267

La Maison Charest, du Pont 100

Stamps—Estampes

Aubé Lucien, Richelieu 216½

Moorz T.-J. & Co., Ltd., Mountain Hill 118-120

Quebec Engraving Co., Couillard 52

Vachon La Librairie, Ltée, Buade 49

Starch

Canada Starch Co., St-Paul 40-42

Stations de Gazoline et Huiles—Gasoline Oil Service Stations

Bisson J.-Antoine, Blvd Langelier 95

Boulevard Service Station, Despatis Henri, propriétaire, Blvd Langelier 93

Dominion Oil Ltd, Blvd des Capucins 30

Jobidon Robert, St-Paul 250

Lafayette Oil Gas Reg'd, Marie de l'Incarnation

Rousseau Joseph, St-Vallier 541

Statuaires—Statuaries

Barsetti & Frère Enr., Richardson 109½

Steam Tugs—Remorqueurs à vapeur

Hackett Towing Co., Bassin Louise

Steel (Art)—Ferrermerie d'art

Roy Horace, Richardson 188

Stevedoring—

Eastern Can. Stevedore Co., St. Peter 84

Steamship Lines

Canada SS. Lines, Ltd, Dalhousie 48

Canadian Pacific Ocean Service, St-Pierre 142

Clarke Steamship Co., Ltd, St-Pierre 56

Cunard White Star Ltd, St. Peter 67

Compagnie Générale Transatlantique, St. John 27

Donaldson Atlantic Lines, St. Peter 67

La Cie de Navigation Gaspé, Baie des Chaleurs, Ltée, Bassin Louise

La Cie de Transport du Bas St-Laurent, St-Pierre 56

Saguenay Line, Mountain Hill corner Dalhousie 48

The Robert Reford Co. Ltd, St. Peter 67

Thomson SS. Line, St Pierre 67

White Star Ltd, St. Peter 67

Agencies—agents

Ramsey, Greig & Co. Ltd, St. John 27

Reford Co. Ltd, St. Peter 67

Stock & Bond Brokers —Actions et Obligations Courtiers

Barry & McManamy, St. Peter 79-81

Côté Lucien, Inc., St-Pierre 51

de Lottinville H.-F. & Cie, St-Pierre 82-84

Dubé, Leblond & Cie, Inc., St James 17

Greenshields & Co., Ste-Anne 65

Hardy E. L. & Cie, St-Pierre 93

Laflamme J.-E., Sault-au-Matlot 15

Lagueux & Darveau, Côte de la Montagne 105

Morency Jos. Ltée, Côte de la Montagne 105

Nesbitt Thompson & Cie, Ste-Anne 65

Royal Securities Ltd, Ste-Anne 65

Savard Ern. Ltée, Côte de la Montagne 105

Welch A. J. & Co., St. Peter 80

Stock Brokers—Courtiers—Bourses de New-York & Montreal

Beaubien L.-G. & Cie, St-Pierre 70

Barry & McManamy, St. Peter 79-81

Debentures Ltd, Chateau Frontenac

Greenshields & Co., Ste-Anne 65

Nesbitt Thompson & Co., Ltd, Ste-Anne 65

Stone (crushed)—Pierre (concaassée)

Bilodeau L.-Alph., Ave Renaud 144

Giguère Victor, Ltée, 3e Rue 2

Verreault Elz., Ltée, du Pont 194

Stone Artificial—(Manufactures)—Pierres artificielle

Bilodeau Ltée, Richelieu 82

Loberfing Jean, 14e Rue 97

Stone and sand dealers—Marchands de pierre et de sable

Deschambault Quarry Co., St-Pierre 56

Giguère V., Ltée, 3e Rue 2

La Cie de Marbre et Tuiles, Côte d'Abraham 180

La Cie de Sable Ltée, 3e Ave 10

Pruneau & Co., du Pont 203

Verreault Elzéar, Ltée, du Pont 194

Storage—Mercantile—Hangarage

Baillargeon Express Ltd., Dalhousie 114

Entrepôt Frontenac, Inc., St-Pierre 52
 Quebec Fruit & Fish Exchange Ltd,
 Dalhousie 116, Storage Dept.

Whitehead & Turner Reg'd, St. Paul 40

Stoves—Fœles—see also—voir aussi De-
 partemental Stores

Manufacturers—Manufacturiers
 Bélanger & Bolduc, Ltée, du Pont 119
 La Fonderie de l'Islet, du Pont 127
 Terreau & Racine Enr., St-Paul 194-208

Merchants—Marchands
 Bélanger, Bolduc, Ltée, du Pont 119
 Cantin J.-W., St-Joseph 446
 Frenette P.-L., St-Joseph 284
 La Cie Légaré, Ltée, St-Paul 273-287
 La Cie Paquet Ltée, rue St-Joseph 173
 La Fonderie de l'Islet, du Pont 127
 Terreau & Racine, Enr., St Paul 194-208
 Vézina & Filion, 3e Avenue 227

TAILLEURS—TAILORS

Merchants—Marchands
 Anctil E. A. & Cie, Buade 53
 Bédard Elzéar, St-Vallier 830
 Carrier J.-Bte, 10e Rue 5
 Chicoine J. A., de la Fabrique 38½
 Clavet Delphis, St-Jean 104
 Clavet Laurent, du Palais 58
 Fleury J.-Edgar, des Zouaves 10
 Gaulin J.-A. St-Joseph 390
 Gaulin P. C., Côte de la Montagne 82½
 Gobeil J.-B., d'Aiguillon 100
 Hudon Didyme, St-Jean 363¾
 Jacques Adél., Ave Cartier 71
 Jacques Nap., St Joseph 128-132
 Julien Wilfrid, De l'Eglise 72
 Leclerc Eug., De l'Eglise 90
 Lemieux Jos., St-Jean 377½
 Mathurin Amédée, 8e Rue 112
 Mercier Aurèle, Dorchester 88¼
 Mercier Louis, 8e Rue 106½
 Morgan David, St. Ann 12
 Paquet F.-X., Fleurie 198
 Raymond, Binet & Cie, St-Jean 93-95
 Tip Top Tailors, Ltd, St-John 266
 Turgeon J.-Odilon, Petit Champlain 14
 Zicat, Edouard, St-Vallier 849

**Tanners and curriers—Tanneurs et cor-
 rroyeurs**

Borne Lucien, Colomb 35
 Cantin Wilfrid, M. de l'Incarnation 51-53
 Clément Edgar Ltée, Arago 175-179
 Deslauriers Eldéric, Napoléon 45
 Dugal P. & Fils, Ltée, Fleurie 206
 Fortier Naz. & Cie, St-Vallier 511-521
 Racine Albert, St-Vallier 631
 Racine Joseph, Chemin Ste-Foy 52

**Tapis et Prélarts (voir Carpets & Oil
 Cloths and Floor Coverings)**

**Poseurs—Layers—
 (Voir Carpet Cleaning)**

Taxidermistes

Taxis
 Anglo Taxis Enr, Blvd des Capucin 24
 Tel 8705
 De Luxe, St-Joseph 235

Taxis Dominion (35 cts) St-Ballier 408
 Taxis Idéal Enr., St-Joseph 235, Tél. 28282
 Taxis Royal, St-Sauveur 23

**Tea and coffee—(Importers)—Thé et café
 (importateurs)**, see also Wholesale Grocers
 Canadian Spice Mills, Sault-au-Matelot
 87 et Sous-le-Cap 18

Lachance Léopold, St-Joseph 325¼
Merchants—Marchands
 Crown Blend Tea, Côte d'Abraham 162
 Falardeau Joseph, Kirouac 162
 Gingras Mario, Côte d'Abraham 92
 Le "Chien d'Or", St-Jean 189
 Letellier J. B. E. Enr., Dalhousie 112
 La Maison du Café Enr., St-Jean 536
 Morel Joseph, de la Reine 133
 Moulin Provincial, Des Bains 9
 Rousseau J. B. Enr., Ste-Claire 37
 Van Houtte & Fils, St-Jean 561

Teinturiers—voir Dyers

**Telegraph Companies—Compagnies de
 Télégraphe**

Canadian National Telg Co., D. McWil-
 liams, St. Peter 83
 Canadian Pacific Ry., I. D. Barclay, St.
 Peter 89
 Canadian Wireless Telegraph Co., Citadel

**Terrano & Terrazo flooring—Plancher en
 Terrano et Terrazo—(See Floors)**

Theatres

Arlequin, St-Joseph 261
 Canadian, St-Jean 227-231
 Capitol, St-John 144
 Cartier, Ave Cartier
 Classic, St-Jean 621
 Cinéma Empire, de la Fabrique 24
 Cinéma de Paris, St-Joseph 302
 Français, St-Vallier 864
 Princess, St-Joseph 276-278
 Rialto, 4e Rue 6
 Victoria, du Palais 27

**Theatrical decorations—Décors de
 Théâtres**

Gauthier Ltée, St-Joseph 292
 Marier & Trémblay, Ltée Richelieu 22

Tiles—Tuiles

Webster & Son, de la Couronne 205

Time Recorders—

Int. Business Machine Co. Ltd., Côte
 d'Abraham 188

Tinsmiths, see Plumbers—voir Plombier

Tires—See Automobiles

Fire repairers

Verreault Hector, Côte d'Abraham 117

Tobacco — Tabac

Manufacturers—Manufacturiers
 Allard Lucien, Carillon 73
 Barry Cigar Factory Reg'd, St-Vallier 431
 Imperial Tobacco Co., St-Joseph 59
 Lemesurier Tobacco Co., Arago 1
 The B. Houde Co., Ltd, Ste-Claire corner
 Richelieu
 The Rock City Tobacco Co., Ltd, Gignac 27
 Verreault & Frère, Grant 50

Wholesale—Gros**(Importateurs — Importers)**

Allard & Robitaille, Ave Renaud 29
 Aubé A., Ltée, St-Cyrille 111
 Côté Jos Ltée, St-Paul 186-188
 Lamarche J.-A., St-Paul 129
 Langlois & Paradis Ltée, St-Jacques 19
 Turcotte, Naz. & Cie, Dalhousie 52

Retail—Détail**(See also Bonbons & Tabacs)**

Burns Tbs, Ltd, Buade 61-67
 Busy Corner Ltd., St. Louis 32
 Boivin Ulric, St-Joseph 53
 Côté Jos., Ltée, St-Paul 188
 Delisle Alex., de la Couronne 117
 Dion René, St-Vallier 784-786
 Fortier H.-C., St-Joseph 321½
 Giguère J.-E., (succ.), St-Joseph 233 & 357
 Grondin G. A., Buade 61
 Hunt Joseph, St-Jean 276
 Langlois Edgar, St-Jean 40-42
 Le Terminus, St-Vallier 1251
 Lévesque Alfred, du Roi 77
 Levesque J.-Elz., Henderson 16-18
 Morency Jean, Ave Cartier 144
 Ouellet Calixte, St-Jean 106
 Perron M.-Jos., St-Paul 107
 Robitaille Wilfrid, Hermine 104½
 Roy François Enr., St-Pierre 74
 St-Jean & Frère, de la Couronne 127½
 Snelling A H., Chateau Frontenac, Ave
 Bougainville 47
 Tabagie de Salaberry, Ave de Salaberry 6
 Tremblay Armand, St-Germain 101
 United Cigars Stores, St-Joseph 191—du
 Fort 4 et St-Jean 170
 Veilleux H., 2e Rue 10
 Young Cigar Store, John Store, St John 102

Smokers Supplies**Wholesale—Gros**

Chartré Jos.-Emile, Richelieu 127
 Thomassin Joseph, St-Joseph 59

Taxis—

Capitol Taxis, Enr., St-Joseph 251
 Dominion Taxis, de la Couronne 3
 Idéal Taxis, St-Joseph 235
 Quebec Cartage & Tr. Co., St-Dominique
 145
 Red Diamond St-Joseph 235
 Taxi Frontenac St-François 248
 Taxis Modernes, St-Joseph 431
 Yellow Taxis, St-Vallier 161

Transport—Cartage—Déménagement**(see—voir Cartage)****Tools—Outils—(Voir Hardware—Quin-****calliers****Toys and Small Wares—Jouets & Arti-****cles de fantaisie—(See Fancy Goods)****Traders—(See Commerçants)****Transshipment—Transbordement**

Eastern Canada Stevedoring Ltd, St-
 Peter 81

Transportation—

Canada Steamship Co., Dalhousie 48
 Clarke Steamship Line, St. Peter 56

La Cie de Navigation Gaspé, Baie des
 Chaleurs, Bassin Louise
 Le Bras d'Or Bay Nav. Co., Pointe à Carcy

Trusts Companies—**(See Loan & Trust Companies)****Trunks—Valises****Manufacturers—Manufacturiers****Retail—Détail**

Fisher E. & Sons, St-Jean 59
 Jacques J.-H. & Fils, St-Paul 263-265
 Paquet La Cie Ltée, St-Joseph 155-173
 Roy Z. F., St Jean 41

Trust Companies—Compagnies de Fi-**déo-Commis**

Royal Trust Co., Ste Anne 65
 Sun Trust Ltée, St-Pierre 132
 Société d'Administration et de Féducie
 Côte de la Montagne 72

Trust Général du Canada, St-Pierre 71

Tugs—(See Boat Towing)**Type—Clavigraphes**

Vézina Enr., Mountain Hill 44
 Remington Typewriter Co., Ltd, St
 Peter 78
 Royal Typewriter Co. Ltd, Côte d'Abraham
 146
 The Underwood & Empire, Clément &
 Clément, Ltée, Mountain Hill 104

Undertakers—Entrepreneurs de pompe**funèbres**

Beaulieu J.-B., St-Vallier 1172-1174
 Bouchard J. & Fils, Enr., 5e Rue 54
 Cloutier Arthur, d'Aiguillon 252
 Cloutier Charles, jnr, d'Aiguillon 176
 Jalbert R. H., 3e Avenue 143
 Laberge W., Ave des Oblats 185
 La Cie Hub. Moisan, Ltée, St-Joseph 295
 Lépine Germain, Ltée, St Vallier 281-28
 Marceau Sylvio, St-Vallier 801
 Rickaby D. S. Reg., St. John 327

Vaches laitières—

Beaupré Georges, Arago 86

Vacuum Cleaners—Nettoyeurs à air

Airway (Branch of Quebec)
 Beatty Bros Ltd, St-Joseph 66
 Electrolux (Can) Ltd., Blvd Charest 293
 Eureka Vacuum Cleaners, St-Joseph 72

Vaisselle—Voir—Crockery**Valuators—Evaluateurs—(See also Ap-****praisers and Architects)**

Adjusters & Appraisers, Ltd., St. Peter 84
 Bacon Geo.-R. & Co., Blvd Charest 351
 Belleau P.-E., Jeanne d'Arc 119
 Bolduc Evariste, St-Cyrille 29
 Constantineau Paul, St. Peter 80
 Cummings Leslie H., St. Cyrille 284
 Fiset Antonio, St-Joseph 235
 Gagnon Charles, St-Pierre 81
 Gavey Adjustment Service, Mountain
 Hill 116
 Huot Sam., Côte de la Montagne 111
 Morin Norbert, St-Pierre 84
 Quebec Adjustment Bureau, St-Pierre 81
 Quebec Appraisal Co., St. Peter 80
 Richardson W. S., St-Louis Road 193

Veterinary Surgeons—Médecins vétérinaires

Bédard J.-A.-E., Charlesbourg
 Bedard Ferdinand, 1ère Avenue 496
 Daubigny F.-X., 1e Ave 526
 Gauvin Henri- d'Aiguillon 34
 O'Neil James, Marie de l'Incarnation 132
 St-Amant Dr H., St-Vallier 915
 Sylvain J.-L., St-Olivier 45 ½

Vitres—Plate-Glass, etc.**Manufacturers & Importers**

Hobbs Mfg Co., Côte de la Montagne 90
 La Vitrierie Moderne Enr., St-François 305

Retail—Détail

Hobbs Mfg. Co., Côte de la Montagne 90
 Gauthier Ltée, St-Joseph 292
 Lepine Enr., Ste-Marguerite 109
 Marier & Tremblay, Richelieu 22
 Boutet & Fils, Caron 129-133

Waste,—Chiffons—etc—Merchants

Quebec Waste & Paper Co. Avenue Ber-
 gemont 302

Voituriers—

Watchmakers—Horlogers— (voir (see)

Jewellers

Wood—(See Marchands de bois)

Nouveaux changements de Noms de rues

New Changes of Streets Names

En conformité avec les décisions du Conseil de Ville les noms d'un certain nombre de rues ont été changés et seront bientôt remplacés suivant la liste qui suit:

According to City By-Laws the names of a certain number of streets have been changed and will be replaced soon as per the following list:

Anciens noms—Old Names

Boulevard des Alliés.
 " Wilson.
 Carré Notre-Dame Square.
 Rue-Street—Briand.
 " Colomb.
 " des Bernières.
 " Grant.
 " Laliberté.
 " Lévis.
 " Madame de la Peltrie
 " Montcalm.
 " Richardson.

Nouveaux noms—New Names

Avenue du Père Pelletier.
 Boulevard Cardinal Villeneuve
 Place Royale.
 Rue-Street—Portneuf.
 " Christophe-Colomb.
 " Julien.
 " Mgr Gauvreau.
 " de la Chapelle.
 " Lavergne.
 " Hélène Boullé.
 " Père Grenier.
 " de la Salle.

Nouvelle rue:

Rue des Sables.

New Street.

Des Sables Street.